

ГРОНОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 69 ◆ Середа, 10 квітня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.

У кооперативі «Коровай», що виник кілька місяців тому в Полтаві, завжди людно: і асортимент тут великий, і все свіже — щойно з жару. Традиційний хліб «цегединою», до якого ми так звикли, тут не випікають. Натомість круглі короваї, булочки, пампушки з часником, перепічки — все те, чим були так знамениті українські хлібопеки. Кооператив, який виник при обласному об'єднанні хлібопекарської промисловості, планує в майбутньому асортимент збільшити за рахунок витягнутих з бабусиних скринь фірмових рецептів. З'являться калачі, бублики, пироги, весільні короваї. Душа колективу — Світлана Миколаївна Ільченко. Вона і голова кооперативу, і завідувача виробництвом, і постачальниця; допомагає пекарям, стоїть за прилавком. У невеликому колективі зайвих людей нема. І всі — на всі руки. На фото: продукція готова — тепер лише встигає повертатися.

Фото Анатолія АФАНАСЬЄВА.



ГАРЯЧИЙ ТЕЛЕФОН

Шановні читачі! 10 квітня з 12 до 13.30 ви зможете безпосередньо спілкуватися з Головою Верховної Ради УРСР Л. Кравчуком.

Для цього вам досить підняти телефонну трубку і набрати номер 293-05-09.

Голова Верховної Ради України відповість на всі питання, які вас цікавлять, окрім, звичайно, тих, які вирішуються безпосередньо місцевою владою.

Отже, тел. 293-05-09. Буде працювати 10 квітня з 12 до 13.30. Звертайтеся до редакції.

РЕДАКЦІЯ.

Після Чорнобиля: що зроблено, що дали?

Мабуть, жодних промовців не слухали законодавці з такою увагою, як це було на спільному засіданні палат Верховної Ради СРСР 9 квітня. Це й зрозуміло. Адже розглядався комплекс проблем, пов'язаних з ліквідацією наслідків чорнобильської аварії. З доповідями і повідомленнями виступили перший заступник прем'єр-міністра СРСР В. Х. Додужієв, голо-

ва Комітету союзного парламенту з питань екології і раціонального використання природних ресурсів К. Саликов, заступник голови Державної комісії Кабінету міністрів СРСР по надзвичайних ситуаціях В. А. Губанов, представники урядів РРФСР, України і Білорусії.

Депутатам було представлено великий матеріал для роздумів. Минув рік, як пар-

ламент прийняв відповідну постанову щодо Чорнобиля. Головуючий А. І. Лук'янов, нагадавши про це, підкреслив, що Верховна Рада СРСР дала більше приходиться до контролю за прийнятими парламентом рішеннями. Зрозуміло, з особливою ретельністю необхідно подивитися, що зроблено в даному разі.

Підкреслювалось, що настав час створити вітчизняну

довгострокову програму оздоровлення потерплого населення. Її почав розробку конкретних пропозицій для включення до програми міжнародного співробітництва по Чорнобилі, з участю установ і організацій ООН відповідно до резолюції 45-ї сесії Генеральної Асамблеї світового співтовариства, прийнятої в грудні минулого року.

І. НОВИКОВ,
А. ПЕРШИН,
парламентські кореспонденти ТАРС.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради
Української РСРГоловний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Олександр БІЛИК
заступник головного
редактораАнатолій ГОРЛОВ
заступник головного
редактораОлександр
ЕМЕЛЬЯНОВ
член-кореспондент
АН УРСРВолодимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙЛеонід
САМОЙЛЕНКО
заступник головного
редактораБорис
СИДОРЕНКО
заступник головного
редактораАнатолій
СОЛОНСЬКИЙВіталій СУДДА
відповідальний
секретарЗасновник —
Верховна Рада
Української РСР.

Адреса редакції:

УРСР, 252047

Київ-47, вул. Нестерова, 4

Рукописи

не рецензуються

і не повертаються.

Думки авторів

публікації у «Голосі

України» не завжди

збігаються з точкою

зору редакції.

Індекс 60955.

Тираж 166.300.

Переплатити ціна

на рік 19 крб. 80 коп.

Газета виходить

5 разів на тиждень.

У вівторок —

на 8 сторінок,

середа, четвер-

п'ятницю та суботу —

на 16 сторінок.

ПРОБЛЕМИ ЗАЛИШАЮТЬСЯ

секретар комісії при Раді Міністрів з питань заборони травматизму Е. Телічко. Особливо високі показники травматизму на підприємствах вугільної, легкої, деревообробної промисловості, лісового та водного господарства. Причинами такого становища є важкі та шкідливі умови праці, застарілі і зношені устаткування, машини та механізми, а також серйозні недоліки в підготовці виробничого персоналу та працівників охорони праці, зниження трудової і виробничої дисципліни.

Особливу тривогу викликає технічний стан хімічних виробництв — найбільш небезпечних як для працюючих, так і для населення. З 11 тисяч об'єктів, що експлуатуються на Україні, 93 відсот-

ки не відповідають правилам безпеки, в тому числі 820 підприємств треба ліквідувати, а 464 — реконструювати і перепрофільувати. Зокрема, на винищому виробничому об'єднанні «Хімпрому» допущено повний знос устаткування для виробництва сірчаної та фосфорної кислот. На Програбійському нафтопереробному заводі все обладнання морально застаріле і фізично зношене на 80 відсотків, а установа терморекуінгу — на 100 відсотків.

Перелічені цифри і факти говорять самі за себе. Ймовірість аварій або смертельного випадку в республіці приблизно в 3—5 разів вища, ніж у промислових розвинених країнах світу.

Сучасним вимогам не відповідають не тільки устатку-

вання підприємств, а й діяльність служб з охорони праці та техніки безпеки. На багатьох підприємствах вони не укомплектовані, плинність кадрів тут досягає 20—25 відсотків. Багато працівників не мають необхідної освіти: жоден вуз України не готує спеціалістів такого профілю, а відомі курси підвищення кваліфікації не спроможні вирішити ці проблеми.

Усі ці пекучі питання не могли залишити байдужими народних депутатів — членів комісії. На засіданні вирішено: справа спеціалістів — розробити концепцію удосконалення системи охорони життя людей на виробничій і в побуті, спрямовану на надати їй державної підтримки.

Люділа
КОХАНЕЦЬ,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

ЯКИМ БУТИ УРЯДОВІ?

Суб'єктивні роздуми про реформу управління республікою

Тема дня

приймає не тільки здобутки, а й гірші колишніх «володарів».

Однак за час, що минув з тогоришньої «гарячої» весни, на рівні союзної виконавчої влади відбулися докорінні зміни. Ціх змін у небутті уряді. Ціх змін на першому з'їзді народних депутатів, з'явилася нова структура управління — Кабінет міністрів. Омріяне близьке поєднання законодавчої (президент) і виконавчої (прем'єр-міністр) влади.

Чи вніс це істотні зміни в життя країни? Мабу́т-таки, треба дати твердий відповідь. Але зауважити, що зміни помітні, так би мовити, скоріше на рівні ідеї. За добрим задумом підпорядкування міністерської влади президенту і концентрації її в Кабінеті міністрів на зразок західних демократій мали ввести перелом у загальнодержавній економічній реформі. Чи сталося це? Ні, не сталося. Дії прем'єр-міністра Павлова часто називають непопулярними. Зауважимо, що весь драматичний ситуації саме в тому, що будівельний уряд за цих умов республіки не набув би широкої підтримки населення. «Перехідний період» тип і характерний, що його треба перейти. Інша справа — з якими втратами...

Сьогодні необхідність такого «переходу» не викликає сумніву. Є ще одна обставина, яка спонукає до реформ. Україна, як суверенна республіка, має громадський і численний бюрократичний апарат. Наприклад, міністрів і заступників Голови Ради Міністрів більше, ніж у Сполучених Штатах Америки. Чи треба «скорочувати»? Мабу́т, треба. А мо-

ва не тільки про витрати на утримання апарату управління. «Люди́м білі столу» можна платити й більше — була б користь.

Користі мало. Говорачи про нарізку реформу виконавчої влади, Голова Ради Міністрів УРСР В. Фокін зазначив нещодавно, що він не буде копіювати Центр, де створення Кабінету означало тільки зміну назви та деякі кадрові перестановки. Можливо, саме це і стримує подальший радикальний хід перетворень. Міністерства, як би вони не називалися, залишаються структурою адміністративно-командної системи, де головна функція — розподіл того, що є. Оренда, роздержавлення підлягають цю функцію, а часто-густо і суперечності. Звідси і суперечності, які виникають між підприємствами і так званим «штабом галузі».

Отож чи буде модель, яку запропонує В. Фокін, на відміну від союзної максимальної пристосованою до потреб ринкової економіки? Говорачи про це, Голова Ради Міністрів запевняв, що уряд проєкт є такий чинний. Він спирається на «сталинське усталення» організації структур самого Кабінету». Можливо, мова йде про досвід Центру і перенесення цього досвіду на умови України. Однак мати стабільний уряд — це означає мати міцні вагелі виконавчої влади на місцях. Рішення уряду повинні виконуватися. Тому окрім усталеності структур уряду необхідно добитися, як зазначає В. Фокін, високої еластичності у структурі інших органів державного управління.

Автори проєкту нової схеми управління республікою відійшли від традиційного «галузевого» принципу. Що-

правда, у Дніпропетровську В. Фокіним було сказано, що уряд має на меті зберегти Державний комітет УРСР по металургії. Чи буде це виконано?

За попередніми висловами Голови Ради Міністрів можна зробити висновок — скорочення апарату управління неминуче. Наприклад, за існуючим задумом, прем'єр-міністр матиме лише два заступники. Значно спростіть управління і впровадить інститут державних міністрів. Різниця між державним міністром і заступником Голови Ради Міністрів істотна, бо він, державний міністр, не матиме над собою так званого куратора, як інші має керівник галузі. Відпадає необхідність упорядкованості ланки, коли всі відповідають, так би мовити, за все.

Місяців до два тому автор цих рядків був присутнім на засіданні Президії Ради Міністрів, де серед інших розглядали питання докорінної дисципліни і поставок за межами республіки. Характерна деталь: майже всі позиції цих поставок Україна провалила. Ми не поділилися з іншими республіками навіть запасами цукру, якого вистачало. Дивлячись на нас, ірраціональні постави України і партнери. Республіка опинилася немов економічною вимогою Голови Ради Міністрів спонукаючи до дії управлінський апарат. Але час було згадати, довіряй і підраховуй.

Які критерії наповнення нової схеми управління кадрами має на увазі В. Фокін? «Для мене найголовнішим», — говорив він в одному з інтерв'ю, — створити уряд на національній згоді. Тому, добираючи кандидатури, я керуватимусь передусім професіоналізмом того чи іншого кандидата».

Що ж, критерій цілісний і до того ж відповідає вимогам ринкової економіки, коли навіть уряд повинен себе оцінювати. Хоча б для того, щоб подавати іншим добрий приклад.

Леонід САМОЙЛЕНКО.

Що із справою Степана Хмари

Читачі «Голосу України», знаючи, що Степана Хмару звільнено з-під варті, у листах і телефонних дзвінках цікавилися подальшою долею справи. Публікуємо офіційного листа, направлено Головою Верховного Суду УРСР О. Якименком до Верховної Ради УРСР.

«Інформую, що Судовою колегією в кримінальних спра-

вах Верховного Суду УРСР (в складі головуючого — члена Верховного Суду УРСР двоох народних засідателів 5 квітня 1991 року в розпорядчому засіданні розглянуто кримінальну справу по обвинуваченню С. І. Хмари, Вережського та інших. Судова колегія вирішила віддати всі обвинувачення і зобов'язати дозаяти докази для розгляду її в судовому засіданні. Віддано всіх обвинувачень до суду. Зокрема, Хмара відданий до суду по ст. ст. 86 (збройні погрози розпорядження до вбивства або громадського майна), 166

(перевизнення влади або службових повноважень), 139 (перешкодження виконанню законів, постанов, рішень, указів, постанов, рішень, указів), 187-3 (організація акцій, що порушують громадський порядок) і 193 ч. 3 (хуліганство) кримінального кодексу України).

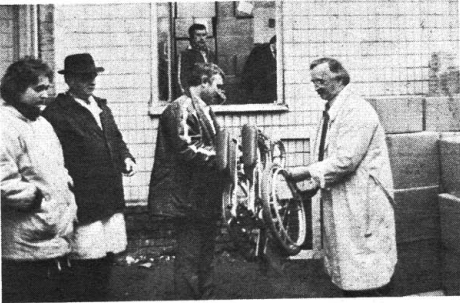
Також віддані до суду всі інші обвинувачення по статтях кримінального кодексу, які їм пред'явлені органами слідства. Одноразово Судовою колегією обговорено питання про заповнення заходів щодо підсудного Хмари. Зважаючи на багаточисельні

прохання народних депутатів УРСР більше 140 членів про звільнення Хмари з-під варті, Судова колегія змінила заповнення заходів щодо Хмари — бісну поруку на час до судового засідання і судового розгляду справи.

Судовий розгляд призначено на 29 квітня 1991 року. Висновок або невисновок Хмари повинна бути встановлена судом.

Одноразово повідомляю, що якщо Хмара буде впливати на учасників судового процесу або свідків, чи аніматиме інші заходи з метою тиску на суд, Судова колегія вправі в ухвалі, щоб змінити заповнення заходів».

10 квітня 1991 року. № 69



НАРУЧНИКИ ДЛЯ ДЕПУТАТА

YOU

А найкраще зробити 12-го цього року актовому залу літєхнічного училища, який діє з 19-й рік, щоб вони розіграли в ньому оперу «Від вуха до вуха» з оперою на чолі. Завдяки цьому ми зможемо зрозуміти, що ми робимо, і чому ми робимо це».

Гуманітарна допомога

Відстань у дві тисячі кілометрів не стала перешкодою на шляху автофургона з величезною гуманітарною допомогою. Відкривши за шведським містом Карл Скрене. Вони приурили свій щедрий дар, що оцінюється у два мільйони карбованців, до великого православного свята — Пасхи. І все, що доставлено в Київ 5 квітня, — медичне обладнання, ліки, одяг, продукти харчування — то-що, — буде розподілено між лікарями міста та району.

що постраждали від чорно-
бильського лиха.
Голова місії милосердя
пастор Фольк Стін — люди-
на середнього віку, добро-
зачлиний, приязний. Він роз-
повів, що в нього велика
сім'я, шестеро дітей, старші
з яких розмовляють росій-
ською мовою.
— Ми допомагаємо ближ-
нім, бо це в традиції хри-
стиан, — говорить пастор. —

Знаємо, що й ви будете поруч, якщо виникне така необхідність. Так, як ви допомогли свого часу перемогти фашизм. Я вірю, що від вашої країни прийде велике благословення для всього людства.

Акція вручення гуманітарної допомоги завершилася спільною молитвою.
Вячеслав ПУШКАРЬОВ.
На знімках: настоятель Фольк-Стіг розвантажувє медичне обладнання.

Фото автора.

СВЯТО ЄДНАННЯ

Держава і культура

У приміщенні Українського фонду культури відбулась прес-конференція для представників республіканських засобів масової інформації, присвячена майбутнім гастролям по Україні капели бандуристів імені Тараса Шевченка зі Сполучених Штатів Америки.

Відкриваючи прес - конференцію, голова фонду Б. Олійник наголосив, що ця організація, головним завданням якої є відродження й розвій української культури, захоплено вітає приїзд на Україну Б. Мамматова.

ни, капела чимало зробила для відкриття української культури за кордоном. Так, місцевим колективом видано 22 платівки, багато касет, опрацювано 500 творів унікального репертуару. Як виступах бандуристів, які з великим успіхом пробили у США, Канаді, Австралії та більшості західноєвропейських країн, побувало понад чотири мільйони слухачів. Крім того, як значущий капела допомогла зберегти ідо української діаспори ближче до своїх коренів, повертати до української родини тих, що відвернулися від батьківської спадщини».

Часто кажуть, ніби мистецтво — частина історії. Але ж насправді мистецтво — то і є історія народу, перекладена іншою мовою. Україна як практично не мала своєї державності, до сьогоднішніх днів відстоювати недоторканість не для інших країн право співати свої пісні. Історія мистецтва — це долі тисяч людей, які будь-що несуть його в собі.

В. Колесник повідомив, що всі учасники колективу співають та грають виключно на громадянських засадах, за покликанням душі. Що стосується репертуару, то «ми хочемо привнести з собою творчі, які ще й досі не знайомі українському слухачеві», — сказав диригент капели. Це перш за все класичні кобзарського мистецтва — твори Гната Хоткевича, інструментальні пісні та стародавня музика. Обидва гості зі Сполучених Штатів висловили

вили надію, що на Україні вони відчують підтримку теплий прийом шанувальників гри на бандурі.

У заключному слові Борис Ілліч Олійник закликав телебачення, радіо та пресу розпублікувати своєрідний емоційний коридор по всій трасі гастролей капели імені Тараса Шевченка, аби її приїзд став святом єднання друзів всіх українців.

— Це справжня подвижницька робота, — висловила свою думку голова товариства «Україна» Володимир Бровченко. — Люди, що опинилися в зарубіжжі, у відриві від рідного оточення, в чужомовному світі, творять наше мистецтво. Усвідомити єдність нашої культури, у цілісність так важливо для нас сьогодні, на шляху до державного суверенітету.

Музиканти, що виступають у мушкетерських селях нашої республіки, вклали своє мистецтво не тільки багато часу, а й свого життя. Вони відновляли чимало старовинних пісень, яких записували нам на нашій землі. Історія народу — то насамперед його мистецтва. Доля ж пісень — це доля багатьох мужних людей, які їх не забули.

«Голос України», підтримуючи цей заклик і публікуючи звіт про прес-конференцію, також сподівається, що виступи капели дозволять ще більше зміцнити дружні зв'язки з земляками за кордоном, сприятимуть спільним зусиллям по відродженню національної культури нашого народу.

Ігор ОЛЕЖКО,
Володимир ТЕТЕРУК.

Цьогорічний Великдень вийшов на вулиці як повноправне народне свято. Там було й біля Палацу культури ри Київського авіазаводу Свято мало назву «Пасха Святого Христа», а втім, було цілком демократичним допускати цілком світські

елементи. Ті ступалі форми мали львівські «Мрія», ансамбль «Хор» та «Святий» свята псалми одержали перед тим, Палаці кул

— В інших республіках

ДОПОМОГА НАЙБІДНІШ

Виснаслідок підняття цін роздрібних цін в столиці Білорусі з 1 січня по 5 квітня відбулися вартісні зростання в усіх сегментах ринку. Найвищі темпи рістів, які вимагали підвищення зарплати платіжників, були зафіксовані в сегменті продукції харчування, промислових товарів та послуг. Зростання ціни на 5-процентний подорож до 15 відсотків відраховувалися на прибутку підприємств до соціального бюджету. Уряд не публікує повідомлення зменшення ціни на харчування, і шкільні їдальні, а також перегляду зарплати робітників і службовців. Передбачається також зменшити ціни на товари для дітей, встановлені соціальною урядом. Діти в Білорусі не мають обов'язкового вступу до школи, і обговорення в три дні колективні Білорусі.

Тим часом союзних речей до вирішувачості захисту населення своєї реформи Вірменії, накла в 1,6—сфері народних здоров'я, забезпечення дасть змогу, який бюджет людей.

Уряд Ла про дода мешканцям ку з підви не збільш становитим збільшиться: дільми: на виплачувати

ВІДНЯТИ—І ПОДІЛИТИ?

Факт і коментар

Третього квітня в одному з кращих господарств Щорського району — колгоспі «13-річчя Жовтня» відбувся кількохгодинний страйк працівників тракторної бригади. Механізатори зажадали від керівництва, в зв'язку з підвищенням цін, повернути до колгоспної каси 80—90 процентів премії і поділити її між механізаторами. Справа

в тому, що торік у Тур'ї виростили високий урожай льону, зерна, картоплі, за що понад 20 спеціалістів одержали в лютому від 2 тисяч до кількох сот карбованців додаткової оплати. Голова колгоспу В. Гвоздьов пообіцяв виконати вимоги страй-

карів, і страйк було припинено. Та, схоже, він породив новий.

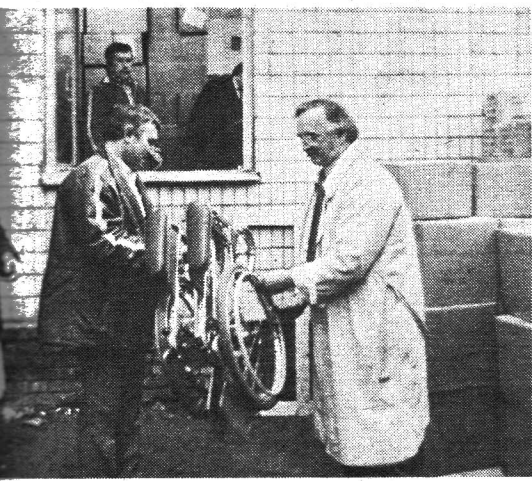
— Ну, і хай тепер працюють самі, — заявили окремі спеціалісти. Чимало з них стали на те, що не будуть виконувати в подібних умовах свої службові обов'язки.

— Колгосп «13-річчя Жовтня» у нас недавно, так би мовити, зп'явся на ноги,—

зазначив заступник голови Щорського агропромислового об'єднання по економіці Б. Бортник, — став призером районного змагання за підсумками минулого року. А ось — конфлікт. Вважаю, що найбільше в цьому винна нинішня система преміювання спеціалістів.

Справа, мабуть, в іншому. Якщо і надалі грабуватиме мо тих, хто краще працює, всі бідні будемо: хоч страй

ні...
Сергій ПАВЛЮК.



Б ТИ ДАВ

допомога

від чорно-милосердя — люди-ліку, доброді, старші-росій-агаємо ближ-радіції хрис-пастор. —

ДНАННЯ

культура

ало зробила української рдоном. Так, ективом вида-багато касет, 0 творів уні-уару. На ви-тв, які з ве-пройшли у Австралії та двоєвропейс-увало понад слухачів. зазначалося, а «утримув-інської діас-своїх коре-української відвернули-ської спадщи-ніби мисте-Історії. Але мистецтво — роду, перека-ую. Україна, не мала своєї сьогодні му-ни недоторка-країн право-існі. Історія де долі тисяч-що несуть

повідомив, що ективу спі-виключно на садах, за по-Що стосує-то «ми хо-з собою ті досі не зна-му слухаче-ригент капе-а все класика мистецтва — ютєвича, ін-геси та старо-Обидва гості Штаїв висло.

и? було припи-він породив

тепер пра-аявили окре-Чимало з них до не будуть подібних умо-вних обов'язки. «13-річчя Жо-давно, так би на ноги,—

Знаємо, що й ви будете поруч, якщо виникне така необхідність. Так, як ви допомогли свого часу перемогти фашизм. Я вірю, що від вашої країни прийде велике благословення для всього людства.

Акція вручення гуманітарної допомоги завершилася спільною молитвою.

Вячеслав ПУШКАРЬОВ.
На знімку: пастор Фольк Стін розвантажує медичне обладнання.

Фото автора.

Оце так!

НАРУЧНИКИ ДЛЯ ДЕПУТАТА

Міліції міста Дубно не сподобалася поведінка депутата міськради Петра Комісарука. Може, він, як сьогодні кажуть, «екстреміст»? Так, він входить до демблоку. Ото і весь екстремізм. Працює головним лікарем онкодиспансеру, і за час своєї роботи перетворив колись занедбану медичну споруду в лялечку. Але — принципний. На одній із сесій виступив проти того, щоб утримувати на дотації місцевий медвигвізник, на нараді з питань екології різко критикував працівників місцевої державтоінспекції за те, що не контролюють вмісту шкідливих речовин у вихлопах автотранспорту...

Критика не сподобалася. З особливою пристрасністю було оглянуто щойно одержаний автомобіль онкодиспансеру, без будь-яких пояснень зроблено обшук в кабінеті старшої медсестри. Та «спіймали» депутата, коли вийшов о другій годині ночі з іменним. «Метрів за сто від мого будинку чатували аж три міліціонери, — наводить його слова газета «Вісті Ровенщини», в якій розповідалося про цю історію. — І навіть було мені одягати, наче якомусь злочинцю, наручники, якщо міліціонери мене добре знали, та й представився їм...»

І справді: для чого? Міліцейське начальство пояснює, що якраз проводилася операція «нічне місто». Щось не віритися, що брали всіх підряд — і в кайдани. Можливо, лише тих, кого слід добряче налякати?

Сергій МАКАРЕНКО.

ХОЧЕШ НЕ ЖУРИТИСЯ — НЕ ЖУРИСЬ!

А найкраще це можна буде зробити 12, 13 та 14 квітня цього року у великому актовому залі Київського політехнічного інституту. У ці дні о 19-й годині там гас-ролюватиме відомий за кордоном і, на жаль, лише на Західній Україні естрадний театр зі Львова «Не журись!».

Киянам та гостям столиці львів'яни покажуть три театралізовані пісенні програми: «Від вуха до вуха» (мабуть, зрозуміло, що це гумор),

Анонс!

«Повіяв вітер степовий» (пісні, поезія та гумор січових стрільців) та «Пісні з-за ґрат» (те, про що на Україні ще зовсім недавно й говорили заборонялося, не те що зі сцени співати).

Об'єднав театр «Не журись!» лауреатів і призерів фестивалю «Червона Рута»: Тараса Чубая, Костя Москальця, Стаса Тризубого, Остапа Федоришина, Віктора

Морозова (керівник театру) та інших. Той, хто досі скептично зауважував, що авторської пісні, українських бардів у республіці нема, на цих концертах буде приспоровлений. Хлопці працюють натхненно, запевняє і гостро. Життя наше дає для цього приводи, й актори не закривають на них очі. Перед глядачами постане Україна очима небайдужих до її історії та сьогодення, без усіляких прикрас, що, на жаль, і досі не всім подобається. Досить лише сказати, що «Не журись!» був у Києві усього два рази, і то мигцем, і з тих пір так і не зміг пробитися через новітні заборонювачів і «непущателів». Київський літературно-музичний театр-студія «Академія» відновив справедливість: «Не журись!» у Києві. Тож поспішайте, шановні, розкупили у підземних переходах центру столиці останні квитки. Не пожалкуєте.

Керівник театру Віктор Морозов в одному з інтерв'ю сказав: «Ми ще не знаємо, у якій формі буде існувати театр. Адже ми починали з авторської пісні, згодом була пісенна поезія, нині — театр пісні. У всякому разі ми будемо експериментувати, щоб використати всі наші можливості».

А нам змогу подивитися на ті експерименти дасть театр-студія «Академія», що запланував сольні концерти кожного з акторів львівського театру. Тож стежте за афішами і... не журіться. Сьогодні це так багато...

Володимир СКАЧКО.

На фото: театр «Не журись!».



Навколomистецькі новини

СВЯТИТЬСЯ В ПАЛАЦІ

Цьогорічний Великдень вийшов на вулиці як повноправне народне свято. Так було й біля Палацу культури Київського авіазаводу.

Свято мало назву «Пасха Святого Христа», а втім, було цілком демократичним і допускало цілком світські

елементи. Тут, приміром, виступали фокусники-професіонали, фольклорний ансамбль «Мрія», ансамблі танцю «Вихор» та «Соколята». Дирекція свята потурбувалася, щоб усі одержали по пасочці, яку перед тим, уночі, святити у Палаці культури. Пригощали

навіть проїжджаючих — у машинах, автобусах, тролейбусах.

Тим, хто відкрив для себе на святі ансамбль «Вихор»: це молодий самодіяльний колектив авіазаводу, танцюють тут дорослі й діти. 11 квітня у Палаці культури відбудеться звітний концерт ансамблю (початок о 19 годині). Тут ви зможете ближче познайомитися з аматорами.

Світлана КОРНІЄНКО.

Київ.

В інших республіках

ДОПОМОГТИ НАЙБІДНІШИМ

Внаслідок підвищення роздрібних цін в столиці Білорусії 4 і 5 квітня відбулися виступи робітників, які вимагали підвищити заробітну плату, зробити компенсацію пропорційною зростанню цін, відмінити 5-процентний податок з продажу, скоротити на 15 відсотків відрахування від прибутку підприємств до союзнного бюджету. Уряд республіки пообіцяв зменшити плату за харчування у робітничих, студентських і шкільних їдальнях, а також переглянути зарплату робітників і службовців. Передбачається також зменшити ціни на товари для дітей, встановлені союзним урядом. Нині ці пропозиції подані для обговорення в трудові колективи Білорусії.

Тим часом у деяких інших союзних республіках керівництво вирішило в міру можливості захистити деякі категорії населення від наслідків цінової реформи. Рада Міністрів Вірменії, наприклад, підвищила в 1,6—1,7 раза оклади у сфері народної освіти, охорони здоров'я, соціального забезпечення і культури, що дасть змогу поліпшити сімейний бюджет десяткам тисяч людей.

Уряд Латвії теж повідомив про додаткову компенсацію мешканцям республіки у зв'язку з підвищенням цін. Загальне збільшення зарплати тут становитиме 90 карбованців, збільшиться допомога сім'ям з дітьми: на дитину до 8 років виплачуватимуться 60 карбо-

ванців щомісяця, а на дітей старших віком — 75 карбованців, що майже вдвічі перевищує відповідні союзнні показники. В Латвії триває робота і над законом «Про індексацію грошових прибутків населення», який має увійти в силу з третього кварталу нинішнього року.

Президент Казахстану Н. НАЗАРБАЄВ відразу скасував у своїй республіці податок з продажу деяких соціально значущих товарів і послуг. Зокрема, п'ятьма відсотками не будуть оподатковуватись м'ясо, молоко, масло, олія, хліб та хлібобулочні вироби, борошно, яйця, чай, цукор, сіль та деякі продукти дитячого харчування.

Скасовано податок з продажу товарів широкого вжитку, вироблених пенсіонерами, які займаються індивідуальною трудовою діяльністю.

Ігор ГРУШКО,

оглядач зарубіжної і радянської преси.

Зверніть увагу

ПЛЯЖІ — В ОРЕНДУ

Одесити та гості міста цього літа вперше відпочиватимуть на орендних пляжах. Питаєте — де вони? А там же, на березі моря: «Аркадія», «Дельфін», «Лузанівка», «Відрада». Колектив новоствореного об'єднання «Відпочинок» узяв в оренду всі 9 міських пляжів — це понад 460 гектарів, протяжність берега 45 кілометрів. Строк — 50 років. Ще до завершення цього терміну об'єднання планує викупити все рухоме й нерухоме майно тих пляжів.

Міськвиконком, створюючи «Відпочинок», має надію, що об'єднання зуміє краще задовольняти запити людей, ніж досі. Тут і справді взялися за координацію дій усіх організацій, що мають свої об'єкти на узбережжі. Напередодні купального сезону наводять порядок, розширюють платні послуги. Шукають зарубіжних партнерів, які мають у цій справі досвід. Отже, у перспективі — сучасні пляжні комплекси, готелі, кемпінги, криті спортивні майданчики й тенісні корти, зимові басейни...

А найперша проблема — не допустити в новому сезоні забруднення моря. Пригадаймо, що останнім часом багато одеських пляжів надовго закривалися санітарною службою. До речі, «Відпочинок» об'єднав свої зусилля з природоохоронними органами.

Георгій ВОРОТНЮК, власний кореспондент «Голосу України».

Одеса.

и?

було припи-він породив

тепер пра-аявили окре-Чимало з них до не будуть подібних умо-вних обов'язки. «13-річчя Жо-давно, так би на ноги,—

и? було припи-він породив

тепер пра-аявили окре-Чимало з них до не будуть подібних умо-вних обов'язки. «13-річчя Жо-давно, так би на ноги,—

и? було припи-він породив

и? було припи-він породив

и? було припи-він породив

и? було припи-він породив

и? було припи-він породив

НЕ ЖУРИТИСЯ — НЕ ЖУРИСЬ!

це можна бу-
13 та 14 квіт-
у великому
Київського по-
ституту. У ці
ни там гас-
томия за кор-
аль, лише на
ні естрадний
«Не жу-
остям столиці
жуть три теат-
ні програм: «У-
уха» (мабуть,
це гумор),

Анонс!

«Повітря степовий» (піс-
ні, поезія та гумор січових
стрільців) та «Пісні з за-
грат» (те, про що на Укра-
їні ще зовсім недавно й го-
ворити заборонялося, не те
що зі сцени співають).
Об'єднав театр «Не жу-
ристь» лауреатів і призерів
фестивалю «Червона Рута»: Тараса Чубай, Костя Мос-
кальця, Стаса Тризубого, Ос-
тапа Федоришина, Віктора

Морозова (керівник театру)
та інших. Той, хто досі скеп-
тично зауважував, що автор-
ської пісні, українських бард-
ів у республіці нема, на
сих концертах буде присо-
ромлений. Хлопці працюють
натхненню, запозають і гост-
ро. Життя наше дає для цьо-
го приводи, й актори не за-
кривають на них очі. Перед
глядачами постане Україна
очима небайдужих до її істо-
рії та сьогодення, без успіш-
них прикраш, що, на жаль, і
досі не всім подобається. До-
сить лише сказати, що «Не
журись!» був у Києві усього
два рази, і то мигцем, і з
тих пір так і не зміг проби-
тися через повільних забор-
новачів і «непущателів». Ки-
ївський літературно-музич-
ний театр-студія «Академія»
відновив справедливість: «Не
журись!» у Києві. Тож по-
спішайте, шановні, розкупи-
ти у підземних переходах
центру столиці останні квит-
ки. Не пожалкуєте.

Керівник театру Віктор
Морозов в одному з інтерв'ю
сказав: «Ми ще не знаємо,
у якій формі буде існувати
театр. Аж ми починали з
авторської пісні, згодом бу-
ла пісенна поезія, нині — те-
атр пісні. У всякому разі ми
будемо експериментувати,
щоб використати всі наші
можливості».

А нам змогу подивитися
на ті експерименти дасть те-
атр-студія «Академія», що
запланував сольні концерти
кожного з акторів львівсько-
го театру. Тож стежте за
афішами!... не журитесь!
Сьогодні це так багато...

Володимир СКАЧКО.

На фото: театр «Не жу-
ристь».

Зверніть увагу

ПЛЯЖІ — В ОРЕНДУ

Одесити та гості міста цьо-
го літа вперше відпочивати
можуть на окремих пляжах.
Питасте — де вони? А там
же, на березі моря: «Арка-
дія», «Дельфі», «Лузанив-
ка», «Відрода». Колектив но-
воствореного об'єднання «Від-
починок» узяв в оренду всі
9 місць пляжів — це по-
над 460 гектарів, протяж-
ність берега 45 кілометрів.
Строк — 50 років. Це до
завершення цього терміну
об'єднання планує викупити
все рухоме й нерухоме май-
но цих пляжів.

Місцевикам, створюючи
«Відпочинок», має надію, що
об'єднання зуміє краще задо-
вольнити запити людей, ніж
досі. Тут і справді взялися
за координацію дій усіх ор-
ганізацій, що мають свої об-
'єкти на узбережжі. Наперед-
одній купального сезону на-
водять порядок, розширю-
ють платні послуги. Шука-
ють зарубіжних партнерів,
які мають у цій справі до-
свід. Отже, у перспективі —
сучасні пляжні комплекси,
затоплені заповідні, кріт спор-
тадмайданчик і тенісні корти,
зимові басейни...

А найгірша проблема —
не допустити в новому сезо-
ні забруднення моря. Прига-
даймо, що останнім часом
багато одеських пляжів на-
дотуль заповнили сміттям
і побутовим сміттям. До речі, «Від-
починок» об'єднав свої зусил-
ля з природоохоронними
органами.

Георгій ВОРОТНИК,
власний кореспондент
«Голосу України».

Одеса.



Без дипломатії

Пригоди

ЗІБРАЛИСЯ ТРИ МУЗИ

Ні, це не сцена з вистави.
Просто зустрілися три тала-
новиті, творчі жінки. Дивит-
ся на них так, як стоять:
Алла Сіренко, молодий львів-
ський композитор, піаністка,
органістка; Віра Барінова-
Кулеба — відома київська
художниця; Анна Різіві — іта-
лійська співачка... Це корот-
ко, для презентації. А вза-
галі-то, фотографія вже де-
що, очевидно, розкрила ха-
рактер цих жінок. Усі вони
служать чудовим муз, із
планетарним розмахом небу-
дених натур, зустрілися пе-
ред Пасхою. Тож з цієї не-
сподіваної нагоди їм потріб-
но було й трошки дива, фан-
тазії, гри... У Віри Іванівни
дива скільки завгодно. По-
перше, вже одне те, що вона
сама от така напрочуд тала-
новита, добра — це диво! А
по-друге, в її шухлядах стій-
лять ошіх, ну знову ж такі
дивовижні сорочки — від
матері, сусідів — з полтав-
ського села, що вистачило
всім. Жінки не були б жи-
нками, якби їм не заманулося
причирити їх на себе. Шви-
денко передодні, й вича-
вилося, що в цих сорочках
їм усім однаково зручно,
просто, тепло. Полотно збе-
рігас доторки добрих ру-
ків, хто його ткав, розшивав.
Й однаково всім віддає. І всі
зрозуміли, що в принципі
якразким так мало треба для
щастя — була б сім'я здо-
рова, не полишали б сили,
то буде й творчість. І для
цього треба теж отак збира-
тися, душею пастися на зе-
леній траві дружин. Тому й
зустрілися, знайшли одна од-
ну — без успішної там на-
родної дипломатії. І взагалі
без дипломатії.

«У мене нуче Анна, з
Італії, — подзвонила о сьо-
мій годині ранку напередод-
ді Пасхи Віра Іванівна. —
То й ви приїжджайте. І в цьо-
му теж усі вони — Віра Бра-
рінова-Кулеба. Сказала так,
наче це родичка з Полтавщи-
ни приїхала й нуче. Анна
Різіві ж — яксрва представ-
ниця того європейського до-
му, що відкритий усім і до
всіх. Співачка, володіє пре-
красним меццо-сопрано, фі-
лолог за освітою, за поход-
женням кельтка. Її рідний
дім в Англії, живе в Італії,
виступає з концертами по
всій Європі. А тепер після

успішних дебютів у Талліні,
Львові, Києві побилаше
палких прихильників її та-
ланту. Діапазон її виконав-
ського репертуару такий же
широкий і мобільний, як і
її неординарна особистість.
Вона виконує класику й су-
часну авангардну музику,
чудово знає мистецтво, живо-
по цікавиться всім. Попро-
сися поїздити по Києву в
тролейбусі, а не в машині.
Щоб поїздити на обличчя
людей, зрозуміти їх душі. А
коли відвідала київський
оперний, подивилася балет-
ний спектакль, побувала в
Лаврі, сказала, що духовне
життя українців надзвичай-
но високе. Вона навіть не
уявляла, що це саме так.

Анна почула в запису му-
зики Алли Сіренко, оті самі
романи на слова Гарсія Лор-
ки, які вразили ще однією
жінку — Ізабеллу Лорка, сест-
ру поета. «Ви іспанка?», —
спитала вона в захваті. Мі-
ніатюра, жвава, Алла вмі-
стила в собі стільки талантів,
що дивувалося просто, як це
буває. Піаністка, органістка,
композитор... Її твори зу-
чають у Швейцарії, Австрії. Ан-
на запросила її до Італії, де
вона писала музику для спі-
вацької, акомпанувала їй на
органі. «А більше часу ні на
що не вистачає», — потихень-
ку жаліється Алла.

У майстерні Віри Іванівни,
коли почався цей не основ-
ний акт, — всі дивилися кар-
тини художників, — всі поча-
ли гадувати свої рідні міс-
ця. З новим імпульсом залу-
нали кельтські слова, у хід
пшли англійська, італійська,
українська мови. Хто як міг
то що скільки знав. І все од-
но було тих слів, щоб ви-
говоритися, щоб усі сказа-
ти. Захоплення від радості
зустрічі, чудові картини,
якесь дивовижне проникнен-
ня мислення, а думку не
все нас дуже сдило. Ми ще
раз відчули, що ми — зем-
ляки, що сила мистецтва не
знає кордонів. А щира люд-
ська приязнь — найкраще
почуття, завдяки якому ми
всі отак зійшлися разом. І
Анна сказала: «Я це приї-
ду до Києва. Співаюму для
всіх киян».

Людмила БАРАНОВИЧ.

Фото Сергія П'ЯТЕРИ-
КОВА.

РІШЕННЯ ПРИЙНЯВ ЛЕЙТЕНАНТ

Дефіцитні товари мали
звичку зникати з райун-
вермаргу. Але куди? На за-
питання жителів Високо-
пілля місцеве начальство
не хотіло відповідати. На-
слідок цього зробили стар-
ший лейтенант районного
відділу міліції Анатолій
Анатолійович Веселов-
ський.

«Нову партію товару
сподівалися одержати за-
готівельники гарбузового
насилення. Та їх, звичайно,
випередили. Вночі «верш-
ки» місцевої торгівлі по-
чали розподіл дефіцитів у
присутності директора
універмагу Т. Шакалової.
Серед інших прихилили
свої товари на велику
суму старший економіст
райспівомісний В. Ко-
валенко. Однак передати
його чоловікові — сек-
ретарю Високопільського
райкому партії А. Ков-
аленку, котрий чекав її
біля магазину, вона не
встигла. Перешкоди
працівники міліції, затри-
мавши танком і саму ди-
ректрису. Ведеться роз-
слідування.

Ми зателефонува-
ли Анатолію Веселовському
і поцікавилися, як йому
живиться після різноман-
ітної міліційної операції.

— Нормально, — відпо-
віс лейтенант.

Іван КАЛИНЧЕНКО,
власний кореспон-
дент «Голосу Украї-
ни».

ПОГОДА

10—11 квітня в півден-
ній частині республіки, в
західних та східних об-
ластях переважають
невеликі дощі. На решті
території без істотних
опадів. Вітер східний, 3—
8 метрів за секунду, на
півдні республіки пори-
ви — 15—20 метрів за
секунду. Температура
вдень — 10—16, вночі —
2—7 тепла.

По Києву та області
сьогодні єдені істотних
спадів не передбачаєть-
ся. Вітер східний, 3—8
метрів за секунду. Тем-
пература 10—15 градусів
тепла.



навіть проїжджаючих — у
машиннах, автобусах, тролей-
бусах.

Тим, хто відкрив для се-
бе на святі ансамбль
«Вихор»: це молодий
самодіяльний колектив авіа-
заводу, танцюють тут
дорослі й діти. 11 квітня
у Палаці культури відбуде-
ться звичний концерт ансам-
блю (початок о 19 годині).
Тут ви зможете ближче по-
знайомитися з аматорами.

Світлана КОРНІЄНКО.
Київ.

ванців щомісяця, а на дітей
старших віком — 75 карбован-
ців, що майже вдвічі переви-
щує відповідні союзні показ-
ники. 8 Лавті триває робота
і над законом «Про індекса-
цію грошових прибутків насе-
лення», який має увійти в си-
лу з третього кварталу ниніш-
нього року.

Президент Казахстану Н. НА-
ЗАРБАЄВ відразу скасував у
своїй республіці податок з
продажу деяких соціально зна-
вчих товарів і послуг. Зокре-
ма, п'ятма відсотком не бу-
дуть оподатковуватися м'ясо,
молоко, масло, олія, хліб та
любимі вироби, борош-
но, ячмінь, чай, цукор, сім'я та
деякі продукти дитячого хар-
чування.

Скасовано податок з про-
дажу товарів широкого вжитку,
вироблених пенсіонерами, які
займаються індивідуальною
трудою діяльністю.

Ігор ГРУШКО,
огодає зарплатні й ра-
діаційної преси.

У ПОЛЕ З ПАСКАМИ?

ПОСІВНА-91
НАШІ ВМАСНІ КОРЕСПОНДЕНТИ
ДИКТУЮТЬ У НОМЕР

У Миколі Шевченку, завідуючому машинним двором Деркульського конезаводу Біловодського району, легко впізнати «класичного» механізатора. Це нині, коли підвело здоров'я, перейшов на «легку» роботу. Сьогодні-завтра, як зможе проїхати польовим півцеком головний інженер на «Москвичі» (це у них своєрідний тест на готовність ґрунту), розпочнуть сіяв.

— У сусідів, у колгоспі «Данилівський», а їх поля одразу ж за Вітроголівською горою, скрутіли. Десять колісних тракторів ЮМЗ-6 давно виробили належний моторесурс, але при теперішній дорожнечі будуть трудитися. До ремонтної служби колгоспу з осені поїддими навіть пенсіонерів з печей, старшокласників запросили.

Виручило і своє ремонтно-транспортне підприємство у районі. Воно спеціалізується на реставрації колісних тракторів. Те, що не варто чекати запчастин, відомо було ще торішнього літа. Тоді стояли зернові комбайни, а Тульський завод вимагав у обмін на шини — цигарки.

Тут виразно дається знати сьогоднішній парадокс: порвалися старі угоди з партнерами і занепадала дисципліна поставок. Хоч ціни зрос-

ли в декілька разів. І це ще вдарить по селу, а рикосшетом — по кожному з нас. Однак сіяти і живувати якось треба. Тож і пішли на прямі контакти, налагодивши «низові» горизонтальні зв'язки. Як те все робиться, деталі випустимо, а результат цілком пристойний: 96 відсотків тракторного і причіпного парку — хоч сьогодні в поле.

Начальник відділу ремонту і відновлення деталей «Облаграпротехсервісу» Леонід Курилек стверджує, що вже нині добра третина всіх запчастин виготовлена і відрастрована на місці. Насамперед, дефіцитні коробки передач, колісності і розподільні вали. Постає питання практично нічого не дає. Особливо Мінський тракторний. Поки не зуплять «три шкряпи»: олія, гречка, мед і навіть фондорові матеріали — ліс, цемент, метал, — не підступайся.

Єдине, з чим не мають особливого клопоту луганські хлібороби, як це має місце в інших областях, то це з паливом. Воно в області свій надтопереробний завод лисичанський. Це одне. Друге — всі свої заправки чи кілька років тому господарства передали Держкомнафтопродукту і тепер самі не клопочуться цим. А в сумі ці дві умови дозволяють за-

вжди мати 2—3-тижневий запас дизельного пального. До речі, мати не за рахунок якихось понадлімітних земляних поставок, а тільки в законних межах. І тепер завезено соліарки, мастил, бензину практично на весь комплекс весняних польових робіт. Хоч бензин, міркують у господарствах, треба економити вже сьогодні, щоб зробити гарантований запас на живна. А на підвезенні поєднаних матеріалів та мінеральних добрив можна обійтися і колісними тракторами.

І на останок. Хоч, може, це не зовсім і обачно, бо всі ми під Богом ходимо, прогноз голови колгоспу «Данилівський» Віктора Дудника:

— По чому поступати б: маємо бути з урожаєм. Коли ви бачили у квітні таку озимину! Підсіву майже не буде, добре перезимувала пшениця. Правда, торік ми давно вже відійшлися. Зараз ідемо за природними нормами — в поле одразу ж після Великдня. Цифри? Якщо все буде гаразд, — озимі десь під 40 центнерів обіцяють. Головне, все поки що збігається у часі з природним календарним строком.

Сергій СКИБА.
Луганська область.

ХЛІБ — НА НЕРВАХ

У колгоспі імені Мічурина села Жабелівки Вінницького району на 600 гектарах площі завершується сіяв ранніх зернових. Роботи йшли б жвавіше, коли б не гострий дефіцит запчастин. Пальний господарство забезпечене, але великого оптимізму немає. Бо попереду сіяв цукрових буряків на 220 гектарів і кукурудзи — на 170. Сіава тими самими тракторами і з тією ж низкою проблем.

— Складається враження, що в районі немає господаря, — зауважує голова правління Леонід Шевчук. — До кого звернутися за допомогою чи підтримкою, хто заповнить вакуум суцільного дефіциту, важко сказати. Доводиться сподіватися лише на себе, на свої витримку і нерви.

Валерій ЛАЗАРЕНКО.
Вінницька область.

Забезпечений «Комуніст»

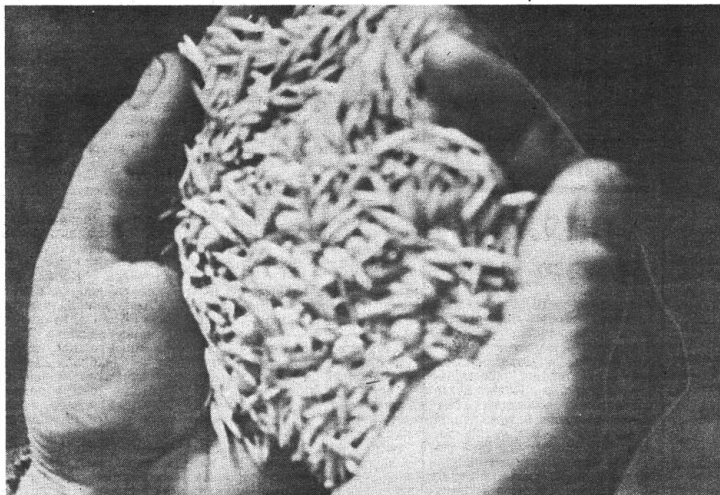
На кілька днів у колгоспі «Комуніст» Коногоспського району набирає чинності пункт колективної угоди про 10-годинний робочий день під час сіяв. Але, зазначено, для хліборобів ці цифри умовні.

Техніка і причіпки знаряддя, яке працюватиме в полі, пройшли ретельну перевірку, — сказав голова колгоспу Олексій Картавий. — Чимось допомагає міжрайагроспостач, щось зробили вручну, але трактори і механізми підготували вчасно. Правда, нестабільна ситуація в економіці, розриви договірних зв'язків викликали попервах у нас тривогу: чи вдасться вибрати хоча б мінімум необхідного палива, мастил. Та побоювання виявилися марними. Бензин, мастил, соліарки виділили нам у достаток.

Мені розповіли в Коногоспському міжрайагроспостачі, що постачальники сповна розраховувалися з районом по всіх нафтопродуктах. За нинішніх часів, як-то кажуть, неймовірно, але факт.

Віталій МАКСЮТЕНКО.
Сумська область.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



НЕ СПЛЯТЬ СПЕЦІАЛІСТИ

У стривоженому хорі українських аграріїв, які на всю республіку воляють про нестачу запчастин, пального, мастил, добрив і ще божевільного, вирізняється голос першого заступника місцевої агропромрели Олександра Чуприни.

— Стара, — каже Олександр Петрович, — і непопулярна ніякі сенсеція: хто хоче робити, той шукає способи, а хто не хоче, той шукає причини. Даремно про це забули. І всі наперлебій кричать «дай!».

У Ровенській області, розповідав далі Олександр Петрович, до весняних робіт підготувалися непогано і ведуть їх повним ходом. З осені май-

же на всіх запланованих площах вдалося підняти збів, заготовлено достатньо кількості насіння, нагромаджено органічних добрив. Технічна справа, є складнощі і чималі, а коли, скажіть, отих запчастин вистачало? Але якось викручувалися. Викручимося і нині. Є що самі робимо чи то реставруємо, а що «дістаємо». Не сплять наші технічні спеціалісти, оперативні групи діють у кожному районі. Пального на

сіяв вистачить, хоча і недодали його нам кілька сотень тонн.

— Головне, — завершив Олександр Чуприна, — не треба знімати паніки і наганяти самим на себе страху. Працювати треба. Слабо це перебарюють у господарствах картоплю, то це їм хто — демократи винні? Чи, навпаки, партократи? Організація справи на місяць. Хай же звучить банально, але нині це — основа основ.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.
Ровенська область.

Земля просить...

Питання «Хто сіятиме?» гостро стояло практично в усіх господарствах Київщини. Адже тут загально не вистачає півтори тисячі механізаторів. Тобто сьогодні трактористів, які вийдуть у поле, достатньо для роботи лише в одну зміну. Проте керівники господарств виходять із скрутного становища і пенсіонерів попросили працювати на посівній, і класного шофера, до випускників сільських професійних училищ придивилися, хто здатен самостійно працювати — у поле.

Мені пощастило: заступник голови Київської обласної агропромрели Анатолій Кіцук щойно повернувся з відраження — разом з іншими спеціалістами побував на Білоцерківщині. І задоволений результатами побаченого, що мене й здивувало, адже зараз усі скаржаться на проблеми.

— А я й не кажу, що їх не було, — заперечив Анатолій Сергієвич. — Але як треба виходити з тих умов, у яких ми працюємо. Наші служби постановляють спрацювати добре: господарства забезпечені дизельним паливом, бензином, мастилами, запасними частинками.

Є й проблеми. Приміром, господарства Київщини в першому кварталі не одержали жодного кілограма карбиду, а мали б 180 тонн. І на постачальника ніяк не вплинеш. Бо карбід надходить з Теміртау. Стужиною зі спеціалістом. Облаграпостач ладен запустити виробництво самотужки, та де взяти матеріал?

Валентина ПИСАНСЬКА.
Київська область.

На півдні Чернігівщини сіють.

— Першими почали весняні роботи хлібороби колгоспу «Серп і молот». — говорить заступник Борозняцької районної Ради О. Палудуба. — Вони посіяли люпин на 30 гектарах. У багатьох господарствах іде закрита волога. На сухих ділянках у колгоспі імені Тичини, радгоспі

ПЛУЖНИЙ САБОТАЖ?

імені Дзержинського вже підсіяна коншина. Кілька днів тому на заїданні виконуючи Менської районної Ради з тривогою йшлося про те, що в районі майже немає бензину і мастил. Наперлебій посівної у

колгоспі «Комунар» Козелецького району доставили центроазвоном два нових розумкомплектованих плуги. «Саботаж»? Шкоріш невімня працотан на порозі ринку. Сума картина вимальовується і в «оптимістичних» колгоспах

«Комунізм», «Україна», «Дружба», «Родина» Сосницького району. Там не лише більшість плугів чи не відремонтвана, а й тракторів та інших сільськогосподарських машин.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігівська область.

«ЦЬОГО НЕ МОЖЕ БУТИ НІКОЛИ»

Кого ж зацікавить пристрій для економії пального?

Дозвольте не погодитись

Напевно, колись буде відкрито принципово нове джерело енергії для «самохідного візка», здатне із значно більшим ефектом, аніж бензин, прислужити люду. Однак станеться це, мабуть, не скоро (згадаймо хоча б, як важко втілюється у життя ідея електромобіля). Тим часом проблема загострюється, потребує негайного вирішення. І мимоволі виникає сумнів: чи так уже безнадійно вичерпав себе традиційний двигун внутрішнього згоряння?

Багато років учені, фахівці марно б'ються над великим привабливим проєктом. Тезоетично доведено і лабораторними випробуваннями підтверджено, що бензин сумісний з водою. Тобто, якщо змішати певним чином ці рідини у відповідній пропорції, вийде чудову пристойну палину суміш. Навіть більше — наявність води підвищує октанове число пального, відповідно, менш шкідливої її вихлопи.

Близько літової, та не вкучи. Інженерна думка, принаймні в нашій країні, ще не дійшла до того, як на практиці реалізувати це завдання. Втім, пристрій для змішування бензину з водою знайдено. Однак громіздка конструкція, низький коефіцієнт корисної дії роблять неможливим його впровадження на автомобільному транспорті.

У житті так трапляється — цілі інститути, лабораторії, КБ виявляються безсиліми вирішити ту чи іншу технічну проблему, аж тут приходить якийсь нікому не відомий самоучка-винахідник і заявляє: «Ось воно, беріть!» Рідко, але буває. В даному ж випадку мова не про одного, а про двох умільців. Це мешканці Сум А. Бутиненко і Ф. Джой. Назвати їх

дилетантами, щоправда, не можна. Обидва добре знаються на автомобільній техніці. А. Бутиненко — заслужений раціоналізатор УРСР. В результаті їхнього співробітництва й з'явився «пристрій для роботи двигуна внутрішнього згоряння на водопаливній суміші».

Не будемо детально розповідати про винахід, тим більше, що цьому заважають обставини, про які скажемо далі. Що ж до ефективності дінга суміш, то вона перевершила навісний прогонізи. Апаратуру випробували на кількох автомобілях, і щоразу вона з лишком виправдувала своє призначення. На 100 кілометрів пробігу економили до 40 (!) відсотків пального. При цьому двигун працював на різних режимах експлуатації м'яко і надійно. Ганяли машини по міських вулицях, до Києва і назад. Після багаторазових перевірок останні сумніви скептиків розсіялися. Еврика!

Нахненні успіхом, винахідники написали, як заведено, заяву до Державного комітету СРСР у справах винаходів та відкриттів з проханням підтвердити їхній проєкт на пристрій. Лист пішов адресату в грудні 1987 року. І що ж? У столиці зацікавилися неординарною подією? Якби то...

Москва, як з'ясувалося, не вірить не тільки слюзам. Ось фрагменти висновку, зазученого до експертизи столичного Науково-виробничого об'єднання паливної апаратури для двигунів: «Дані авторів про істотну економічність двигунів при введенні до складу суміші водяної емульсії напевно є само-

рекламними». «Рекомендації щодо введення до складу суміші 40 відсотків води можуть розглядатися як курйози...». Не похитнувши позиції столичних товаришів засвідчений гербовою печаткою Сумського автодприємства № 15906, підписаний авторитетною комісією акт випробування пристрою. Не повірили в Москву, та й годі. Із Всесоюзного науково-дослідного Інституту першого патентного експертизи (ВНДІПЕ) творцям «курйозу» так і відповіли: не морочте, хлопці, нам голову. Цього не може бути, бо не може бути ніколи.

«Поставивши на місце» провінційних кулібних, тамтешні мужі заразом милостиво просвітили їх щодо теорії питання. Аби надалі знали просту аксіому — до пальної суміші можна додавати воду у вигляді пари або емульсії, але не більше 7 відсотків. Інакше «двигун на часткових навантаженнях працювати не буде, а при повних навантаженнях потужність двигуна істотно знизиться». Ким і коли цей постулат зведений у ранг абсолютної істини, невідомо. До стеменим зрозуміло одне: отой, хто націлившись перелігнути існуюче на даний момент уявлення, ризикне отримати від московських експертів ярлик невігласа. Згодом, оригінальний підхід до оцінки винаходу.

Можна зрозуміти предствників об'єднання, котрі готували висновок на заявку сумчан. Визнати винахід А. Бутиненка Ф. Джоя означало для них фактично підтвердити, що автори пристрою втерли собі і самому НВО — законодавцю мод у

галузі. Захистити честь відомого мундира чи дати об'єктивну довідку — такої дилеми перед виконавцями не стояло. Тут своя логіка. Але чому ВНДІПЕ — солідна організація, покликана відстоювати державні інтереси в сфері науково-технічного прогресу, зневажливо відмахнулася від розробки, доводиться лише гадати.

Гортаю сторінки листування авторів з московськими інстанціями і не можу позбутися відчуття, що переді мною сценарій гри у зіпсований телефон. Люди пропонують справу, а їм у відповідь — лекція з теоретичних дисциплін. Туля — обгрунтоване оскарження результатів експертизи, звідти — та ж сама лекція, але у новому варіанті. І так три роки. А ось і лаконічне резюме: «Відділ енергетики ВНДІПЕ не знаходить підстав для видачі авторському свідоцтва».

— Бог з ним, із свідоцтвом, як кажуть, не за себе, за державу прикро. Скільки бензину збереже б, якби оснастили пристроєм автомобілі. Ми прикинули: при масовому випуску вартість виробу не перевищувала б 25 карбованців. Аби підключити пристрій до двигуна, потрібно з дві години. От і скажіть, був би попит на таку штуку? Отже, і воно... Але ми не втрачасмо надії рано чи пізно довести опонентам, що неможливе — очевидно. А поки продовжуємо вдосконалювати конструкцію. Бачимо реальні перспективи виходу на 50-відсотковий рівень економії пального. Ех, нам би лабораторію з випробним стендом, контрольною апаратурою...

Віталій МАКСЮТЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України»
Сумська область.

**ВИНАХІДНИКИ
ТВЕРДЯТЬ: ІХНЕ
«ДІТИЩЕ»
ЗАОЩАДЖУЄ ДО
40 ВІДСОТКІВ
ПАЛЬНОГО.
АЛЕ
ВИРОБНИЧНИКИ
І НАУКОВЦІ
ЛИШЕ
ЗНЕВАЖЛИВО
ВІДМАХУЮТЬСЯ.**

Кабінет Міністрів СРСР
ПОСТАНОВА

від 3 квітня 1991 р.
№ 136

Москва. Кремль

**ПРО ДОПОВНЕННЯ
СПИСКУ РОБІТ
І ПРОФЕСІЙ, ЯКІ ДАЮТЬ
ПРАВО НА ПЕНСІЮ
НЕЗАЛЕЖНО ВІД ВІКУ
ПРИ ЗАЙНЯТОСТІ
НА ЦИХ РОБОТАХ
НЕ МЕНШ ЯК 25 РОКІВ**

Кабінет Міністрів СРСР
постановляє:

Доповнити пункт 1 Списку робіт і професій, які дають право на пенсію незалежно від віку при зайнятості на цих роботах не менш як 25 років, затвердженого постановою Ради Міністрів СРСР від 29 грудня 1990 р. № 1356 (з урахуванням доповнень, передбачених постановами Ради Міністрів СРСР від 19 січня 1991 р. № 51 і Кабінету Міністрів СРСР від 11 березня 1991 р. № 88), такими професіями:

машиністи підземних установок;
електровозові (підземні);
стеволари (підземні);
машиністи підземних машин (підземні);
гірники підземні;
електрослюсарі підземні;
роздавальники ВВ;
гірники по ремонту гірничих виробок, які виконують роботи, не передбачені постановою Ради Міністрів СРСР від 19 січня 1991 р. № 51;
начальники підземних дільниць, їх заступники і помічники;
механіки підземних дільниць, їх заступники і помічники;
гірничі майстри підземних дільниць.

Прем'єр-міністр СРСР
В. ПАВЛОВ.
Керуючий справами
Кабінету Міністрів СРСР
І. ПРОСТЯКОВ.

Готується законопроект

ДВОЛИКИЙ ПОДАТОК

Двоїсть властивість податку на прибуток підприємств вимагає обережного підходу до нього. З одного боку, високий податок на дає можливість підприємствам своєчасно і достатньо мірою модернізувати основні фонди і оновити продукцію, з іншого — дозволяє державі прискорити розбудову соціальної інфраструктури за рахунок бюджету, підняти добробут малозабезпечених прошарків населення, розвинути науку, освіту, охорону здоров'я тощо. Разом з тим податки дають можливість урядові посилювати свої позиції, зміцнювати владу.

ВІДНАЙТИ оптимальне рішення щодо рівня податків за догмамима соціальної справедливості й економічної доцільності дуже непросто, але необхідно. Як відомо, союзний уряд наполягав на астенуванні 55 відсотків податку, тоді як депутати Верховної Ради СРСР погоджувалися лише на 35—40. На боці їх такий аргумент, як необхідність розвитку та відновлення основних фондів підприємств, де працюють їхні виборці, а також поліпшення соціальної інфраструктури тій же підприємствам або територіям місцевих Рад.

Але чому рівень податків має бути однаковий для всіх підприємств — 55 чи 35 відсотків? Викликає заперечення сама підхід до визначення рівня податків без урахування соціальної справедливості. Адже ми маємо справу з тією правовою рівністю, яка породжує кричущу соціальну нерівність і здатна викликати конфлікти в суспільстві.

Проте будемо оперувати цифровими аргументами. Припустимо, машинобудівне підприємство має основних фондів на суму 100 мільйонів, а його річний прибуток становить 10 мільйонів карбованців. У цьому випадку підприємство, віддавши державі, скажімо, 4,5 мільйон-

на карбованців податку і залишивши собі тільки 5,5, не зможе вчасно модернізувати швидко старіюче (не тільки фізично, скільки морально) обладнання, замінити його новим, яке до того ж швидко дорожчає. На це підприємству потрібні будуть десятиліття. Тобто воно ніколи не зможе модернізуватися і вилізе з болота застою, а то й занекури в умовах ринку. Прозвіток соціальної інфраструктури тут не доводиться й говорити. Виходить, благаючи дивитися в лице відстає з простягнутою рукою. Неважко уявити собі пиякний вираз лиця бюрократ-благодійника.

У той же час підприємство легкої промисловості, маючи, наприклад, основних фондів на 10 мільйонів карбованців, одержує 10 мільйонів прибутку. Залишивши собі 5,5, це підприємство зможе модернізувати обладнання за рік-два, вирішити всі свої соціальні проблеми, різко підвищити зарплату, а делі — стригти купони як рантє. Зрозуміло, робоча сила ринке на ці підприємства, проте вони не можуть розвиватися безмежно. Отже, підприємства групи «а» виграють з болота значно важче, ніж підприємства групи «б» — роботи на десятиліття!

Думаю, було б справедливим вста-

новлювати податки, виходячи з коефіцієнта відношення прибутку до вартості основних фондів, без урахування вартості оборотних. І оборотних не слід враховувати тому, що застосування асортименту купованих комплектуючих частин з метою заміщення ціни на продукт і переревиконання плану заради прибутку, знизить коефіцієнт, а отже і рівень податків. Підприємства й без того постійно прагнуть модернізувати свою продукцію хоча б з метою підвищення ціни. Відмова від урахування в коефіцієнті оборотних коштів спростить розрахунок, а після «обкатки» закону про податки можна буде внести корективи.

Враховуючи ж у коефіцієнті оборотних коштів, навіки, стимулюватиме підвищення ціни з метою зникнення податку. Отже, в такому випадку втрачатиме і держава, і народ. Це дає підстави кваліфікувати прийнятий Верховною Радою СРСР закон про податок на прибуток господарств як такий, що гальмуватиме перебудову. Слід, на мою думку, Верховній Раді України урахувати це і виробити прогресивний закон.

В обох наведених прикладах різниця в коефіцієнті десятикратна. Виходячи з цього, пропонуємо встановити відсоток податку за коефіцієнтами послідовно від 0,1 до 1,0. А для малих і кооперативних підприємств, де рівень рентабельності, як правило, значно вищий, можливо встановити коефіцієнт і вище 1,0. При коефіцієнті К-0,1 встановлюється податок, наприклад, 1 відсоток, при К-0,2 — 15 відсотків і так далі до К-1,0, для якого податок дорівнюватиме 55 чи 75 відсотком. Середній податок по галузі чи по народному господарству, на нашу думку, цілком не повинен перевищувати 30—35 відсотків.

Юрій ЛИСЕНКО,
інженер-економіст.

Київ.

А як у них!

КРОК У НЕВІДОМЕ

Інформ-шоу

ХТО ЗАМОЖНІШИЙ!

Протягом більш як тридцяти років існувала СРВ адміністративно — командна система тут вважалася єдиною можливою і здатною за порівняно короткий термін забезпечити достойне життя людини. Сьогодні в'єтнамці порівнюють темпи розвитку своїх південних провінцій і Таїланду, які 10—15 років тому були практично в однакових умовах. Так ось, економічна ефективність ринкових відносин виявилася відчутно вищою. Звичайно, дуже заманливо було створити відразу могутній держсектор, сучасну важку промисловість, які дозволили б зайняти гідне місце у числі розвинутих країн. На практиці вийшло інакше — будували великі заводи, потужні електростанції, розробляли нові вугільні розрізи, а життя народу не стало кращим. Так тривало аж до VI з'їзду КПВ, який визнавав, що в помилках і провалах тут винні не окремі особи, а сама система, яка виправдала себе в роки війни, але не вписалася у процес мирного будівництва, не врахувала особливості багатовидової економіки. Такий стан речей не міг не призвести до кризи, на-

слідки якої відчуваються і донині. Розробляючи концепцію реформи, в'єтнамські економісти провели ретельний аналіз — класифікували наперед державних підприємств. Щодо кожної групи було розроблено гнучку політику, суть якої зводилася до того, щоб на державну підтримку могли розраховувати тільки електроенергетична та оборонна галузі. Решта одержувала повну свободу дій: вона могла саморозпуститися, змінити статус власності, перепрофілювати виробництво з урахуванням потреб ринку тощо. Це, природно, викликало до життя такий потужний економічний важіль, як конкуренція, в тому числі і з товаровиробниками інших країн регіону, більш якісна і відносно дешева продукція яких з 1988 року стала заповнювати ринки СРВ.

На першому етапі конкуренція створила для в'єтнамських підприємств великі труднощі. Багато фабрик і заводів, особливо тих, що випускають товари народного вжитку, не витримали їх і за декілька тисяч людей тимчасово залишилися без роботи. Так, у другому кварталі

1989 року близько 30 відсотків робітників втратили роботу і лише 34 відсотки підприємств працювали стабільно.

Однак одночасно зі спадом у державному секторі спостерігалася зростаюча частота приватних і індивідуальних господарств, які одержали повну свободу дій, за єдиним винятком — сплати податків до казни. За досить короткий період така політика привела до того, що ринок став більш різноманітним, підприємства почали орієнтуватися не на план, а на попиту.

Як відомо, ринкові відносини немислимі без вільних цін, але як їх вводити при низькому життєвому рівні населення і високій вартості продукції? Для ілюстрації досить сказати, що на заробітну плату зайнятих у державному секторі міг прогнати протягом тільки 10—15 днів. У цьому плані в'єтнамські економісти випередили Ідеї, закладені у програмі Шаталліна — Явлинського. На основні продукти харчування впровадив двох років державу підтримувала стабільні ціни. Ще на десять видів товарів першої необхідності встановлювалася верх-

ня межа цін, яка переглядалася раз на три місяці. Решту товарів народного споживання продавали за комерційними цінами. Вжиті заходи дозволили уже через рік відмовитися від стабільних цін на товари гарантованого постачання і перейти по товарах народного споживання на єдині ціни, а з 1990 року окупити такими цінами практично всі продукти.

Загалом, не вважачись у подорожці, можна сказати, що перший етап оновлення пройшов успішно. Але є деталь — всі вжиті заходи мали в більшості, як вважають місцеві авторитетні економісти, адміністративний характер. На порядок денний висувається чимало питань, пов'язаних з розвитком ринкових відносин, які прямо зачіпають соціалістичні ідеали. Але про те, як вирішити ці питання, поки що ніхто не наміслюється сказати вголос. Численні зустрічі з в'єтнамськими економістами переконують, що суспільство зробило крок у цілком невідомому напрямі: подорожний знає, куди треба йти, але погано уявляє, як добереться до кінцевого пункту...

Олександр РАХМАН.

Наш прес-клуб

Фото з коментарем

Очіма зарубіжних колег

Як пише журнал «Тайм», експерти американського ЦРУ серйозно досліджують такий варіант розвитку подій, при якому економіка СРСР повалиться, в країні розпочнеться тотальна громадянська війна, а крик прибалтів про допомогу зможе навіть вимагати збройного втручання США, які після успіху своєї зброї в Кувейті тепер, очевидно, впадуть у стан цілковитої заплутаності.

«Шпільгель» (ФРН).

Розміри зовнішнього боргу Радянського Союзу зросли за останні місяці до більш як на 60 мільярдів доларів у порівнянні з 46 мільярдами в вересні минулого року. Країна бере короткострокові позички, хоча в цьому році їй належить виплатити щонайменше 16

мільярдів доларів у вигляді процентів по нагромадженню зовнішньому боргу.

Західні експерти, що намагаються торгувати на радянському ринку, починають задумуватися над питанням, чи будуть їм платити в міру того як збільшуватиметься фінансова криза в цій країні.

Експерти західних країн і деякі керівники компанії США відзначають, що умови для інвестицій погіршилися в останні місяці головним чином з-за того, що уряд противиться здійсненню ринкових реформ, в результаті здійснення яких країна повинна була відновитися від системи централізованого економічного планування.

«Джорнел оф Коммерс» (США).

Експрес-новини

Міністр закордонних справ СРСР заявив, що Радянський Союз виступає за збереження територіальної цілісності Югославії як важливого фактора підтримання стабільності в Європі.

У Белграді безсмертних провів переговори з міністром закордонних справ Югославії Лончером. За повідомленнями агентств, на переговорах обговорювалися питання майбутньої зустрічі в Берліні на міністерському рівні, ситуації у Персидській затоці та двостороннього співробітництва.

У Люксембурзі Європейське співтовариство вирішило виділити 180 мільйонів доларів на допомогу курдським біженцям. Досягнуто згоди щодо пропозиції Великобританії про створення на півночі Іраку під егідою ООН зони біженців.

Постійний представник Іраку при ООН висловився проти такого заходу «як не практичного».

Президент Польщі Лех Валенса прибув до Парижа з дводенним державним візитом. Очікується підписання франко-польського договору про дружбу і співробітництво. Договір передбачає структуру консультацій з питань безпеки.

Як повідомив агентств Рейтер, міністри закордонних справ країн Європейського співтовариства в травні проведуть зустріч у східній частині Німеччини. Вперше з часу об'єднання Німеччини така зустріч проходиться на її території.



НАМ БИ ЇХ ТУРБОТИ

Масова громадська організація «Загальний німецький автомобільний клуб» (АДАК), що діє в ФРН, виступила з новою ініціативою, спрямованою на охорону навколишнього середовища. З 1 лютого минулого року почалося здійснення проекту щодо вторинної використання зниклих з експлуатації автомобілів. Клуб дає консультації по демонтажу автомобілів, сортуванню деталей, пропонує бажаючим позбутися старих автомобілів, а також надає послуги для їх транспортування на свої склади за пільговою ціною в 60 марок.

Як зазначив голова АДАК, щорічно в ФРН на звалища металобрухту потрапляють близько двох мільйонів старих чи розбитих легкових автомобілів. Крім металу, в них є майже 500 тонн різних матеріалів — сіно, пластик, гума, шкряп і шкварданіни, поролон та інші, які не можна утилізувати. Їх доводиться закопувати в землю, до того ж чимало неметалевих деталей авто не піддаються природному зруйнуванню, а при спалюванні забруднюють повітря отруйними газами. Адне всього десять літжх років тому в автомобілі було в середньому 40 кілограмів пластику, а сьогодні — вже 130. АДАК ставить перед собою завдання — все, крім металобрухту, використовувати в ремонтних роботах.

Борис ПАХОМОВ.

НА ЗНИМКАХ: звалище старих машин: склад АДАК.

Фото з журналу «Шпільгель» і газети «Зюддойче цайтунг».



ПОКИ ГРИМ НЕ ВДАРИТЬ...

У правозахисних закладах краще заколоту не знімати, бо можна отримати ще од строк, це знає кожен. Але, випадку, що трапився в ангольській столиці, такий захід до поміг вийти на волю 200 арештантам. На знак протесту проти позастрокового ув'язнення і важких умов життя вони влаштували пожежу, а директоратів виправних закладів була на правлена петиція з вимогами.

Хоча заколот був придушений, але в результаті випустили тих, хто вже «пересидів», впорядкували камери, покращили їжу, вже підготовлено план реконструкції тюрем.

РЕГІБИСТИ ЧИ БОКСЕРИ!

У Страсбурзі повернувся літак, який 15 хвилин перед тим вилетів до Парижа. На превелике здивування спостерігачів, поліція сімоліції вилетіла з літака групу спортсменів-регбістів, які надумали почитувати і знову (в літак) провести зіграний напередодні матч. Командир авіалайнера вирішив просити екстреної посадки. До Парижа регбістам доведеться їхати поїздом, але вони можуть залишитися і в Страсбурзі — там проходиться чемпіонат з боксу.

«БОЖЕВІЛЬНІ БОБИ»

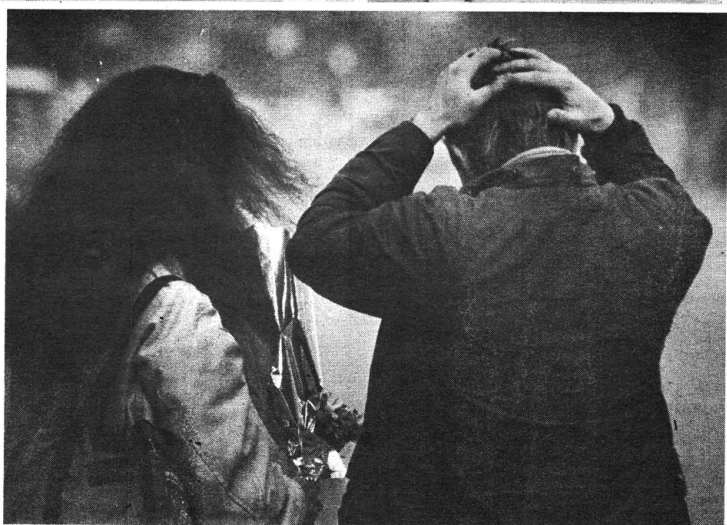
На півночі Мозамбіку жителі району Мелбе відчують себе в неморальній стелі, який характеризується втратою розуму. Спеціалісти схилили до думки, що хвороба викликана рослиною, яку а народі називають «божевільні боби». А в цьому районі панує голод, тому жителі їдять ці рослини разом з дикорослими фруктами і корінням.

НА ЗДОРОВ'Я!

Жителі ФРН астановили абсолютний рекорд — в минулому році вони з'їли мільйон тонн бананів — це найбільше за історію Німеччини. Основною причиною такого попиту на банани вважається те, що вони дуже дешеві, а крім того мають дієтичні якості і в своєму складі не терплять хімікатів.



ТАКСІ-БЛЮЗ, або Роздуми беззального джентльмена



Стоїш, голосуєш, і жодна машина не бере.

Так і коханої дівчини можна позбутися, ось вона, стоїть поруч, вдає, що все гаразд. Боже мій, ну який же я джентльмен, хоч би велосипед був, чи що...

Не ми вибираємо, нас вибирають оті машини з шашечками. Не сподобається — не візьмуть, знайдуть сто п'ятдесят сім законних причин, як ви їх не благайте.

Кажуть, у Москві за наші гроші й не сідай — тільки за валюту.

Ех, тяжко у нас бути джентльменом!

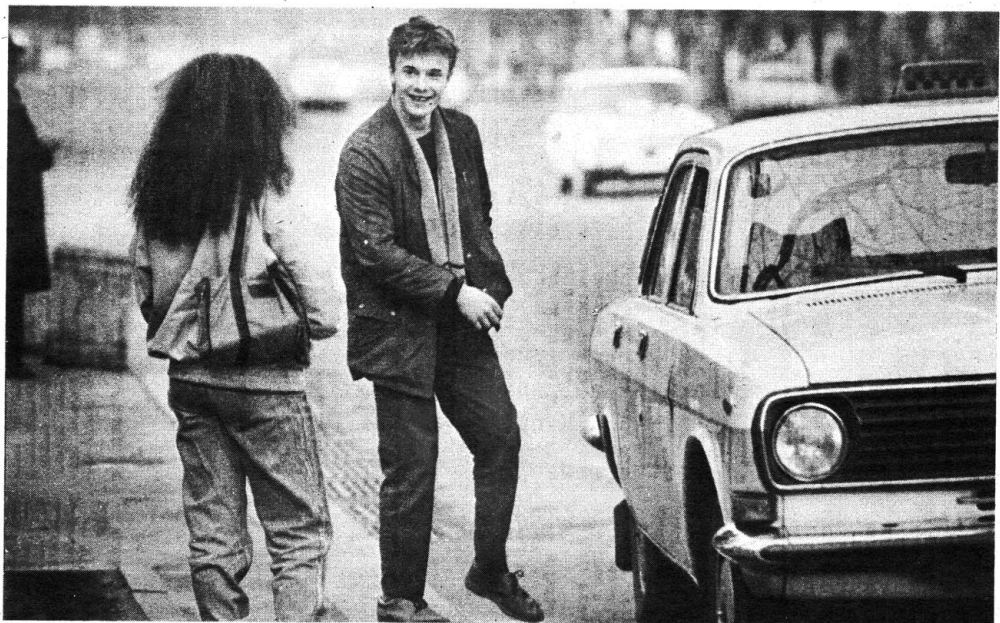
А може, її і не існує зовсім, цієї породи людей, що зветься джентльменами?

Ні, кажуть, трохи є. В Одесі, приміром.

Там їх і вирощують.

А от де вирощують таксистів?

Михайло САЧКО.
Фото автора.



У ГОСТИНУ ДО СИНІВ-СОЛДАТІВ

**БЕЗДУХОВ-
НІСТЬ,
БЕЗВІДПОВІ-
ДАЛЬНІСТЬ,
ЗАНЕПАД
МОРАЛЬНОСТІ —
ТАКИЙ ПРИСУД
НАШОМУ
СУСПІЛЬСТВУ
ЧУЄМО
ВСЮДИ —
В ЧЕРГАХ, НА
МІТИНГАХ,
У ЗАСОБАХ
МАСОВОЇ
ІНФОРМАЦІЇ.
ОЧЕВИДНО,
Є В ТАКИХ
ОЦІНЦІ ПРАВДА.
ПРОТЕ Я ВАМ,
ШАНОВНИЙ
ЧИТАЧУ,
РОЗПОВІМ ПРО
ТАКИЙ БІК
НАШОЇ
ДІЯНОСТІ,
ЯКИЙ
ЗАСВІДЧУЄ
ДЕЯКЕ
ПОМ'ЯКШЕННЯ
ПРАВІВ.**

**АРМІЯ —
ЧАСТИНА
СУСПІЛЬСТВА,
СУСПІЛЬСТВО
ХВОРІЄ —
І АРМІЇ
НЕЗДУ-
ЖАЄТЬСЯ.**

**ВИХОВАННЯ
ВІЙСЬКОВО-
СЛУЖБОВЦІВ
ПОТРЕБУЄ
РІШУЧОГО
ПОВОРОТУ ДО
ЗАГАЛЬНО-
ЛЮДСЬКИХ
ЦІННОСТЕЙ.**

**ЧАС ВЖЕ
ЗВЕРНУТИ
УВАГУ Й НА
ОФІЦЕРІВ.
ОСОБЛИВО
В ТОМУ
ВИПАДКУ, КОЛИ
УКРАЇНА
ВІДВАЖИТЬСЯ
ЗАВЕСТИ
НАЦІОНАЛЬНЕ
ВІЙСЬКО.**

БУЛО В МЕНЕ не-
давно невеличке сі-
мейне свято. Синам-
близнюкам випов-
нилося по дев'ятнад-
цять. І не було б у тому тор-
жестві нічого особливого,
якби діти були вдома. А то
ж в армії!.. Одне слово, не
витримала душа, зібрався я
та й майнув до хлопців у
військову частину.

Цу я думаю: бездуховність
наша всюдисуща. Мабуть, є
вона і в армії. Хто ж його
знає, чи покажуть мені синів?
А покажуть, то чи не
будуть у них понабаванні фі-
зіоломії? Адже навкруг тільки
її мови що про «дітвину».

Дістався нарешті до металеві
брами частини. На
череватих кам'яних колонах
— неоновіні цементні ку-
лі, на дорозі валяється без-
госпа металева труба... Ну,
думаю, як у суспільстві, так
і в армії. Одним миром ма-
щені.

На контрольно-пропускно-
му пункті, правда, уважно
вислухали мене, і незгодом
мої хлопчики, ваянені по-
парадному, потрапили в мої
обійми. Були вони такі ж ве-
селі та винахідливі, як і три
місяці тому, коли ми їх при-
місцями до війська, синів
наче не видно — і вже
завдяки цьому від серця мені
трохи відлягло.

Звільнення їм дали до 22
години наступного дня. Так
що мали ми достатньо часу
для спілкування. Влаштува-
лись у готелі.

— Зізнайтеся, діти, — пи-
таю, — чи не били вас ча-
сом?
— Що ти, тату, — сміють-
ся. — У нас такого не буває.
Частина наша навчальна, на-
лежить до противотанкової
оборони. В ній кожен півро-
ку контингент міняється. От,
скажімо, ми приїхали восени.
Через півроку навчання нас
розішлють по частинах, а на
наше місце придуть інші.

Отже, довго тут ніхто не за-
тримується, так що немає ко-
му займатися «дітвиною».

Сідаємо обідати. На нез-
вичні для армії харчі хлопці
навалюються по-солдатськи.

— Ну що, — питаю, зга-
давши свої давні солдатські
роки, — мабуть, завжди го-
лодні?

— Голодні не голодні, а
їсти хочеться і вдень, і вночі.

Як би добре не харчували.
Можє, це тому, що цілий
день на ногах.

Про харчування ж розпо-
віли таке: видають їм моло-
ко, яйця, масло, буває греча
на каша, а на свята — бу-
лочки та кекси... Зізнаюсь,

що я такий балабачі не пові-
рив. Бо в тому стрілецькому
полку, в якому мені колись
довелося служити, ці продук-
ти та виробі солдат міг поба-
чити хіба що в дуже щедро-
му на фантазії сні.

Днем пізніше, перебуваю-
чи в частині, попросив почас-
тувати мене солдатським обі-
дом і не зміг подолати солдат-
них порцій пристойного бор-
щу та рисової, засмаченої
маслом, каші.

У великому
обідному залі мою увагу
звернули на стіл з гіркою
акратно нарізаною хліба.

Це для тих, кому не
вистачає пайки, — пояснили.
— Кожен може підійти і взяти,
скільки треба.

За наказом міністра обо-
рони № 445 від 15 грудня
1990 року на кожну солдат-
ську душу щоденно виділя-
ється (у грамах): хліба пше-
ничного обіднього та першо-
сортного відповідно 350 і
400, круп різних 120, мака-
ронів 40, м'яса 175, риби
100, жиру 20, масла коро-
вяного 30, олії 20, цукру 70,
сухофруктів (киселю 20) 30,
овочів (шість найменувань)
900, борошна другого сорту
10, молока 100, яєць (на
тиждень) 4 шт. Крім цього,
в норму записано чай, сіль,
томатну пасту, лавровий лист,
перць, оцет, гірчицю. Проти
попередньої норми, затверд-
женої 1982 року, солдатсь-
кий стіл подорожчав на третину
ї тепер коштує 1 крб.
60 коп.

Геть позабувалися норми,
за якими харчували в армії
мене, проте одну пам'ятаю
добре: 1955 року нам щоден-
но видавали по 35 грамів
цукру. Як бачимо, тепер
норма зросла вдвоє.

— І що з вас вийде, хлоп-
ці, після навчання? — цікав-
люся.

— Будемо операторами
третього класу радіолокацій-
ної апаратури. Виявлятиме-
мо в неї порожні літаки і під-
казуватимемо про це ракет-
никам.

— Апаратура, на якій
працюєте, часом не з радіа-
цією?

— Без неї.

— А як до вас ставляться
офіцери?

Нормально. А нашого
командира взводу старшого
лейтенанта Толокова ми,
солдати, астигли полюбити...

Відверто кажучи, не можу
пригадати, щоб я чи мої то-
вариші по службі могли по-
любити когось з офіцерів, що
нами командували. Якось то-
ді про такі «сентименти» і не
думалося.

Сини розповіли, що в частині
по ротах влаштовують
вечори запитань і відповідей.
Рядові запитують — коман-
дири відповідають. Це теж
була чи на що не схожа новина.
За моєї служби питали
тільки з нас, солдатів. І офі-
цери розповідали нам тільки
те, що вважали за потрібне,
а не те, що було цікаво нам,
рядовим.

Пізніше начальник політ-
відділу частини полковник
Микола Турчин про ці вечори
сказав, що на запитання ря-
дових доводиться відповідати
не тільки ротним та баталь-
йонним командирам. Виста-
чає роботи й командирів час-
тин та його заступників.
Проте трапляється, що сол-
датів часом незручно при
всіх щось запитувати чи й
повідомляти. Скажімо, про те,
що його кривдять. Щоб кон-
такт відбувся, Микола Григо-
рович дає солдатам номери
своїх телефонів.

Встигли хлопці побувати в
патрулях. Ходили вони своїм
маршрутом окремо від мілі-
ції. Полковник Турчин про
спільне патрулювання від-
значається тримаю:

— Армії це не потрібно.
Було б краще, якби військо-
ві займалися тільки своїми
специфічними справами.

Наступного дня я познайо-
мився з командиром частини
полковником Анатолієм
Дмитренком.

Анатолій Панкратович з
присемністю повідомив, що
Ленінська районна Рада на-
родних депутатів міста на
День Радянської Армії пода-
рувала частині два кольорові
телевізори, їх установили в
солдатських житлах.

Побував я в казармі, в
якій поряд з іншими солдата-
ми живуть і мої сини. У ши-
рокому залі з кількома коло-
нами десятки ліжок розташо-
вані в два яруси. Подумалося:
все так, як і тоді, коли служ-
жив я. Але є й новеньке.
Скажімо, стіни й колони гар-
но оздоблені деревиною. Є
телевізор. І стінкава, що
розповідає про власного ро-
звиття. Виходить, й сюди
приїхала гласність!

Ленінматка роти дож-
останні дні. Її мають пере-
рити, можливо, в кімнату
психологічного розвантаже-
ння. Принаймні наочну агіта-
цію, що розповідала про
«союз непорочний», уже при-
брала. Полковник Турчин по-
зитивно ставиться до «Декла-
рації про державний суверені-
тет України» і до самого
суверенітету, проте вважає,
що Українська самостійна армія
зовсім не потрібна. У цьому,
останньому моменті наші з
Миколою Григоровичем точки
зору не збіглися.

Заняті з технічнє під-
готовки групи солдатів-пово-
дів сержант Антун Ромул-
дов. Про події у Вільно мо-
лодий литовець сказав:

— Дуже осуджу те, що
відбулося. Армію не можна
використовувати для таких
целей.

На запитання «Витокі бе-
вих традицій» старший
тенант Олександр Куриленко
з п'єтетом розповідав про
Російську державу XVIII —
XIX століть, про перемог
Петра І, Олександра Суворов-
ва, Петра Румянцев, нази-
ваючи досах останніх тільки
так: «товариш Суворов», «то-
вариш Румянцев». Тим часом
відомо, що, скажімо, Румян-
цев генерал-губернатор Ма-
лоросії, запекло викориняв
рештки автономного устрою
України. За його правління
остаточно покріпачено україн-
ське селянство. Нічого собі
«товариші»!

Командир взводу капітан
Сергій Роман розповів про
житлові негаради: у частині
десь з вісімдесяти офіцерів
безквартирні. Усе це докази
на користь того, що армія
частина суспільства, суспіль-
ство хворіє — і армії незду-
жається.

Які висновки роблю з цієї
позадки? Можна погодитися з
тим, що в армії тепер краще
одягають, харчують, став-
ляться до рядових, ніж це
було в перше повосенне де-
сятиріччя. Час би вже зверну-
ти увагу й на офіцерів. Осо-
бливо в тому випадку, коли
Україна відважиться завести
національне військо.

В армії, принаймні в зна-
йомій мені частині, немає й
назву на розбурхані стихії,
якою стала вся наша країна.
Дисципліна, порядок, чистота.
Відповідальність. Разом
з тим є певні зачатки демок-
ратизації. З огляду на це слід
визнати, що виховання війсь-
ковослужбовців потребує рі-
шучого повороту до загально-
людських цінностей. У цій
царині доведеться багато чого
замати, а це більше вбудову-
вати по-новому.

Ну й головний висновок: я
задоволений, що мої діти слу-
жать у цій частині. Гадаю,
що і в інших батьків, діти
яких служать тут, серце мо-
же бути спокійним.

До зустрічі після звільнен-
ня в запас, сині!

Борис СИДОРЕНКО.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

УЗЯТИСЯ за цю тему примусила передача Ленінградського телебачення. Сюжет приголомшив. У знаменитих «Хрестах» — пітерський в'язниця — в камері молодий хлопчина. Він утік з війська. Журналіст запитав, що стало причиною дезертирства. Вчорашній солдат замість відповіді, озирюючись по сторонах, благав кореспондента, щоб той допоміг залишитися в «Хрестах». Темниці, від самої назви якої холоде в жилах кров рецидивіста, стала жажданим притулком для воїна Радянської Армії. Комсомольця, відмінника бойової і політичної підготовки.

Що ж сталося з нашою «легендарною і непереможною»?

У Києві на Червонозоряно. му проспекті розквартировано полк цивільної оборони. Тут за розпорядженням Генерального штабу від 20 грудня 1990 року збирають усіх «утікачів», які колись призналися до війська на території Київського округу. Сюди й приїхав насамперед, щоб у бесідах з хлопцями збагнути: рятуючись від якого лиха, з ризиком потрапити в дисциплінарний батальйон або тюрму, тікають вони доми.

Рядовий Микола С., 19 років. Родом з Полтавщини. Служив у Забайкальському військовому окрузі:

— Тільки привезли нас в частину, «дідів» відразу ж забрали нове обмундировання. Замість нього кинули якісь лахміття. В страшні морози ми залишилися фактично роздягненими. В мене не було навіть шапки. Командир роти сказав, що коли не знайдеш шапку, ввечері водитиме мене на «виходання» до «дідів». Після розподілу по підрозділах почалися страшні дні. З оголошенням відбою «старика» примушували мене видиратися на п'ять табуреток, поставлених одна на одну, і урочисто виголосувати: «До наказу залишилося стільки-то днів». Потім один з «дідів» підходив до пірамід з табуреток бив ногою по найнижчій. Я летів донизу, в кров розбиваючи ноги, руки, обличчя. Повторювалося це кожного вечора. Офіцери бачили, що я весь побитий, але ніхто навіть не запитав, що зі мною. Після моєї відвідни замполіта полку «дідів» влаштували вночі «наказу». Накинули ковром на голову і почали бити чобітами. В жингті, по голові, по хребту. Ранком я не міг підвестися, і мене на носилках відправили до медсанбату. Звідти, трохи оклигавши, я і втік. Якщо знову у частину, живим додому вже не повернуся. «Дідів» заб'ють.

Рядовий Юрій П., 19 років. Родом з Чернігівщини. Служив у Середньому Азійському військовому окрузі:

— Українців у частині було мало, здебільшого тут служили казахи, узбеки, киргизи, таджики. Нас вони трохи неадекватно дивилися на те, що ми — українці. Всі буденні роботи виконували: туалети, чистили на кухні картоплю, прибирали казарму. Але все можна було б стерпіти, якби вночі не били. Спочатку дають «присягу». Роздягають догола, кладуть на тіло мотушку марлю і б'ють по ній бляхами від ременя. Від страшної тріскання шкіра з кожної ночі роблять це «відбіє». «Дід» запалює сірника і командує «відбіє». За час, доки сірник горить, мусиш роздягнутися і лягти в ліжко. Встигнути практично неможливо. Гасне сірник, а ти всти-

гаєш лише скинути чоботи. І починаються нові тортури. Б'ють, комайдують повзти по-пластунськи, дають уламок цегли і нею примушують до ранку чистити унітази. Офіцери про все це знають, але їм вигідно, щоб таким чином підтримувався «порядок». Кудиш писати, скажись — небезпечно. Якщо про це дізнаються у казармі, вночі разом з ліжком з четвертого поверху викинуть у вікно. Таке вже траплялося. Говорять про «безмежжя» зони, але тут, в армії, набагато гірше, адже там хоч знаєш, за що страждаєш, а тут — без вини виний.

Ефрейтор Андрій Л., 20 років. Родом з Київщини. Служив у Ленінградському військовому окрузі:

— Я служив у будбаті. Той, хто хоч трохи був у бу-

з метою дискредитації Радянської Армії прихильники розтаскування її по національних кутках не шкодують чорної фарби».

Але хіба буває щось переконливішим і чорнішим, аніж статистика солдатських смертей у мирний час? Їх більше, ніж за всю афганську авантюру. Хіба є щось красномовніше за листи матерів, яких лише до редакції «Голосу України» надходять сотні. «Не витримавши знущань, мій син утік з військової частини у Хабаровську. Я росла його не для того, щоб над ним збиткувалися. І хочу, щоб він служив у справжній армії, а не в тюрмі», — пише, наприклад, Марія Ширяєва з Херсона.

Полковник П. Грабар, начальник відділу штабу Київського військового



ДЕЗЕРТИРИ



Коли призвали до армії, бували хлопці попереджали, що буде важко. Але навіть у страшному сні не міг уявити такого.

Говорять про «безмежжя зони», але тут, в армії, набагато гірше, адже там хоч знаєш, за що страждаєш, а тут — без вини виний.

Той, хто хоч трохи служив у будівельних батальйонах, прокляв навіть день, коли народився. Це страшніше за будь-які тюрми.

дівельних батальйонах, прокляв навіть день, коли народився. Це страшніше за будь-які тюрми. Ми були там безправними рабами. Найстрашніше — це служба поруч з колишніми зеками. У будбатах їх дуже багато. Обстановка для них рідна. Нічим від «зони» не відрізняється. Вони кажуть, що навіть запахи в камерах і казармах однакові. Закони у будбаті такі самі, як у таборах. Одні працюють, інші — комайдують. Але страшна не робота, а знущання. Побой, приниження можна було б стерпіти, але якщо тебе силоміць зодгають у жіночу сукню і збираються гуляти, ніяких сил терпіти таке немає. Коли призивали до армії, бували хлопці попереджали, що буде важко. Але навіть у страшному сні не міг уявити такого. Це божевільня. Радий, що вдалося нарешті втекти звідти.

Отакі свідчення. Наклепи? Ні, сповіді болю, які можна почути від тисяч і тисяч солдатів. Сучасна армія акумулювала всі ганди тяжкого хворого суспільства і перетворилася на велетенську зону жорстокості, наруги над людиною, свавілля і беззаконня. Знаю, що реакцією на цю констатацію з боку генералів будуть слова: «Знову

округу, переконував, що «дівачина» — це не армійська проблема. Такі повторні взаємини складаються між хлопцями в школах, технікумах, ПТУ і переносяться до війська. А дезертери — це ті, хто просто не хоче чесно служити. Їх треба віддавати під трибунал.

Голова Київської організації Комітету солдатських матерів В. Артамонова познайомила мене з хлопцями, які втекли з частин і шукають захисту у жінок-активісток боротьби з беззаконням у армії. Перелякани очі, забиті голови, на обличчях — печаті страждань. З дитинства мріяли вони служити в збройних силах, уявляли себе доблесними танкістами, льотчиками, десантниками. Армійська реальність жорстоко розвляла ілюзії. Замість бойового навчання — важкі господарські роботи, замість дисципліни і порядку — приниження, знущання, побой. Дивлячись на цих хлопчаків, що зовсім дітей, мені хотілося віддати під трибунал не їх, а тих, хто й сьогодні з усіх трибун заявляє, що армія — це вихователь дорослого покоління, єдина здорова структура нашого суспільства.

Коліс дезертирами називали тих, хто тікав з війська

під час бойових дій. Рятуючи власне життя, такі кидали зброю й тікали в ліси, переховуючись до закінчення війни в землянках, на горищах, в льохах. Нічого, крім презирства не заслуговували «утікачі», від людей. Слово це завжди асоціювалося з вогними лихоліттям і зрадинцтвом. І раптом — знову дезертери. В мирний час. Коли телепрограма «Служу Радянському Союзу!» показує, як гарно служать і живуться воїнові, якою школою мужності стає для нього служба в армії.

Ні, не все гаразд у танкових військах. І не тільки в танкових. Іржа жорстокості і кривди розліда армію зсередини. Порятунком — лише в докорінній військовій реформі, заміни військовий урядової «метастази» союзової армії на професійні національні війська, де служба стане просто роботою. Лише тоді слово «дезертир» стане архаїзмом.

Валентин ЛАВУНСЬКИЙ, військовий оглядач «Голосу України».

На знімках: дезертери. Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

Пошук істини

ЧИ Є ПРАВДА?

Звичайно, є. Бо такого бути не може, щоб правди не було. Якщо є темрява, є і світло. Якщо була, м'яко кажучи, дезінформація, є, звісно, і якась істина. Але яка?

Може вона, ця істина, так і не відкриється людям. Може, як це буває, про все дізнаються прийдешні покоління. Однак істина є. Вона в тому, мабуть, що страждання, які жбурнуло на світ чорнобильське лихо, маємо нести всі без винятку. Бо то тільки здається, що хтось уникнув дотику біди чи пересидів її в затиш-

ку. Хто знає, де й коли зрине луною гой квітневий чорнобильський гімн?

Отже, маючи за мету нехай і заціпенінням, але все ж таки знайти істинні причини аварії на четвертому енергоблоці ЧАЕС, ми й звернулися знову до знаних подій. Вирішили провестися своє журналістське розслідування. У дечому воно може й не збігається з офіційною думкою про «катастрофу віку», але істина не вмирає. Коли пошук правди ведуть люди.

Сьогодні пропонуємо перший з трьох матеріалів під рубрикою «Пошук істини».

Вінець науково-технічного розвитку людства став насправді тероризмом відцем, який упав на землю колоючою огорожею Чорнобильської зони. Все живе облягло невидимим полум'ям. Це було суворе попередження. І від того, чи зможуть усі люди усвідомити свою провину у тому, що сталося, залежатиме їхнє майбутнє.

Прийшлося до того, що говорить колишній директор ЧАЕС В. Брюханов, строк покарання якого ще не закінчився, і замислюємося, чи справді провинна наша менша за його, і чи уникнемо ми нових аварій, вибухів, катастроф, покарання шістку «крайніх».

— Вікторе Петровичу, на суді в Чорнобилі вас звинуватили у підписанні у 1983 році акту про пусковий комплекс четвертого блоку ЧАЕС при неготовій системі вибігу, саме під час випробування якої й сталася аварія...

— Треба з'ясувати, що таке пусковий комплекс і поставити крапку над «і». При закінченні будівництва будь-якого об'єкта складається перелік необхідних систем, які дають йому можливість нормально працювати. У цей перелік, який і називається пусковим комплексом, входять, звичайно, не всі системи, передбачені проектом. Такий пусковий комплекс було складено, і він був погоджений з генеральним проєктувальником, генеральним підпрямником, з конструкторами і замовником. Адже, зрозуміло, енергоблок АЕС не можна запустити, натиснувши на кнопку.

— А ви підписували акт приймання блока до експлуатації?

— Після того, як блок на брав третину навантаження, його роботу перевіряє державна комісія. Якщо енергоблок працює надійно і без відхилень, члени державної комісії підписують акт про введення його в експлуатацію, що й було зроблено. Після цього починається етап освоєння потужності блока. Так це робилося завжди, всюди, та і досі робиться.

— Серед звинувачень було й таке: робота з персоналом, його підготовка не відповідає вимогам існуючих тоді документів.

— Розумієте, треба ж було «обгрунтувати» цю вину, підвести цю справу під суд. Яким чином? Перелічити всі недоліки, зокрема і в роботі з персоналом. Без зауважень щодо персоналу, експлуатації не може працювати жодний об'єкт, тим більше велика АЕС. Не помиляється той, хто нічого не робить. А персонал Чорнобильської АЕС був краще підготовлений і більш досвідчений, ніж на будь-якій іншій станції такого типу. І на суді про це говорив не тільки я.

— У вирокі хороші відгуків свідків про персонал і керівників станції охарактеризовано як «хвалькуватий патріотизм»...

— Бо суду потрібні були негативні характеристики. І тому не дивно, що він скористався на свій розсуд актом, у

якому представлені зауваження Атомнагляду за результатами його першої перевірки ЧАЕС. А на якій станції немає зауважень? Та якби то були серйозні недоліки, то, як і належить, Держатоменергонагляд вимагав би зупинити блок. Та цього ж не сталося, і блок працював.

Суд також не цікавив, чому на ЧАЕС немає навчально-тренувального пункту для підготовки персоналу. Це ж серйозний об'єкт. І займатися ним мусять міністерство, потрібні відповідні рішення уряду. Насправді цим не займався ніхто. Окрім нас. Був уже майже побудований окремий корпус, купили ЕОМ, домовилися з інститутами про розробку спеціальних програм. В середині 1987 року навчально-тренувальний пункт почав би діяти. Та суд вирішив, що ми погано працювали. Але сьогодні, через п'ять років після аварії, яка станція готує персонал у своєму навчально-тренувальному пункті? Та ніяка! Справа зроблено — і про це забули. А гадають тоді, коли щось десь знову скоється, та, мабуть, знову не для того, щоб виправити становище.

— Як би там не було, у вирокі сказано, що на блоці не була забезпечена його експлуатація як ядерного вибухонебезпечного об'єкта, за що й одержали покарання.

— Такий підхід просто дивний. Дивний, передовсім, з боку судової експертної комісії. Її члени добре знали:

в проєкті ніде не написано, що енергоблок АЕС — це ядерний вибухонебезпечний об'єкт. Якби це було так, то зовсім інші, особливі вимоги пред'явили б до будови блока у цілому, як це зроблено щодо окремих приміщень, справді вибухонебезпечних — в них містилося устаткування з воднем, паливом тощо. Та тільки не реактор! Тобто за проєктом реактор вибухонебезпечним не вважався. А визнаю таким суво-технічною експертизою після аварії, тобто за фактом вибуху. Суду ж належало не тільки перелічити усі недоліки та зауваження щодо експлуатації, а ще й визначити статтю, на якій можна було б «зліпати» увесь процес.

— Чи відповідають ваші дії після вибуху реактора тому, що представлено в обвинувальному висновку та вирокі?

— Багато разів відповідав на це запитання. Букально зразу після вибуху мені за телефонував начальник хімічного цеху Семенов і сказав, що стався якийсь вибух. Спробував зв'язатися з центральним та блочним цитами управління — марно. Навшвидкоруч одягся, вибіг на вулицю, сів у ав-

А потім була лавина телефонних дзвінків. Спочатку говорив з інструктором ЦК КПРС з питань атомної енергетики Кончинським, телефоноував міністр енергетики країни Майорець, згодом приїжджав його заступник Шаширін. Спочатку усі думали, що з реактором нічого не сталося, і треба подавати в нього охолоджуючу воду. Боліли залишити реактор без води. Більш-менш стало ясно, що справа надзвичайно серйозна, коли стало розвиднятися, хоча ніхто нічого конкретного й не говорив. Однак, що ж сталося і в якому стані реактор, до кінця не знали. То вже потім, удень, разом із членами Урядової комісії літали на вертольоті й дивилися на реактор.

— Які дії виконувався за Вашими розпорядженнями?

— Яніхось конкретних завдань, мабуть, не давав. Були тільки різні команди. Вільше отримувати інформацію. І передавав її до «верхів».

— А що повідомляла дозиметрична розвідка?

— Розвідка доповіла, що в коридорі потужність дози — до 1000 мікронтерент за секунду, і потім вель час розвідували цей показник. На-

Так і зроби звернувся до тайте, якщо «правмо». Я зузав, бо трмсь не роб довідку в п підготовки й

— Чи бу на інформа ний стан?

— Знача вже працюю місія, дозиметрич займає ган. Радіаці вивчали так розділи, во ляли дані У Я ж підписо формацією, своїх служ

— А що коли ставла пошуку біди цинний» за

— Як було рукція, і спевдіділ главку.

— У вир провина пі жетється ви вої комісії, цілість. МАГАТЕ. Це б ріали, який

А ПОКИ ЧИМАЛО
ЛЕДЕЙ ВПЕРТО
ПЕРЕКОНАНІ,
ЩО ВОНИ ТУТ
НІ ПРИ ЧОМУ,
Є СПРАВЖНІ
ВИНУВАТЦІ,
ХОЧА,
МОЖЛИВО, Й НЕ
ВСІ, ЯК І МАЄ
БУТИ,
ОПИНІЛИСЯ
СВОГО ЧАСУ
ЗА КОЛОЧИМ
ДРОТОМ. ПРИ
ТАКОМУ
«СВІТО-
СПРИЙМАННІ»
НЕ МОЖНА
ГАРАНТУВАТИ,
ЩО ЗАВТРА ЦІ
ЛЮДИ САМИ НЕ
ОПИНЯТЬСЯ ЗА
КОЛОЧИМ
ДРОТОМ
ЯКОГОСЬ
НОВОГО
ЕКОЛОГІЧНОГО
УЛИХА.

ПО ТОЙ ЦЕЙ БІК
КОЛОЧОГО ДРОТА

тубус і потік на станцію. Пройдяючи повз блок, побачив, що в нього немає верхньої частини. Зрозумів: справа серйозна. Коли приїхав на станцію, дав команду зібрати увесь керівний персонал у штаб цивільної оборони. З керівників ще нікого не було, і я побіг на цит управління блока № 4. Там побачив заступника головного інженера А. Дитлова, начальника зміни станції В. Рогожкіна, начальника зміни четвертого блока О. Акимова. Запитав, що сталося. А. Дитлов розвів руками, мовляв, нічого не може зрозуміти — стався вибух, а де, чому, як?.. Намагаюся визначити, що стало подальших дій.

Щоб повідомити вишньому керівництву, поспонував до свого кабінету. По телефону доповів начальникові главу в Москву. В Міністерство енергетики і електрифікації України, в об'єднанню, в об'єднанню.

— А що саме сказали їм?

— Конкретно, що сталося, тоді ще не знав і говорив приблизно так, як і мені доповідали.

— Коли зібралися керівники станції, повідомив, що стала страшна річ і тому треба бути обережними. Начальник служби радіаційної безпеки Г. Красномов розпорядився з'ясувати радіаційний стан, начальником усіх підрозділів — визначити стан устаткування, максимально виводити людей.

чальник лабораторії зовнішньої дозиметрії Коробейников також зробив попередні заміри навколо станції та в місті. Там було від 2 до 40 мікронтерент за секунду. Такі дані я передавав далі.

— Чи говорив вам начальник штабу цивільної оборони Воробйов, що дейде на станції рівні радіації значно вищі?

— Це вже коли розвидлилося, на «тазику» під'їхали до четвертого блока з боку найбільших зруйновань. Військовий прилад показав понад 50 рентген на годину — там був прямий радіаційний промінь з блока.

— І в зв'язку з тим, що ці відомості не увійшли до офіційного довідки, вас визнали винним у використанні службового становища в корисливих цілях?

— Для мене не було ніякого сенсу щось приховувати. По-перше, аварія надто серйозна. По-друге, приїхала Урядова комісія, все керівне ранком уже був завідувачий провідником об'єкту партії. Він сказав, що треба надіслати письмове повідомлення. Секретар парткому ЧАЕС Парашин, який був по-руч, запропонував завідувачу відділом об'єкту самим скласти таку довідку. Вони мали таку ж, як і я, інформацію від Красномовна (до 1000 мкр/сек на станції) і від Коробейникова (2—40 мкр/сек у місті).

суду, тех і суд. А комісії та технічних представників розробили, тобто за увесь промисли кра недовели і що причини основному помилках персоналу мета. Не т радились повідомити світ.

— А з ч ку, розч ки поган

— Пер вало неза оскільки ці паува Мінсеред не, розроз про недол ні вважани нехоско ляється, і ні вимоги до технол ту та Інст ності про реднама ків ЧАЕС запасом стернів. не зверта потім, за слівуванн та під ч ловнішим експлуата стала ро

?

ною гой квіт-
запізненням,
чини аварії
ми й звер-
ірили про-
ування. У де-
з офіційною
але істина не
уть люди.
з трьох мате-
ми».

одства став
млю колю-
обпало не-
ня. І від то-
нну у тому,
й директор
не закінчив-
на за його, і
оф, покарав-

в проєкті ніде не написано, що енергоблок АЕС — це ядерний вибухонебезпечний об'єкт. Якби це було так, то зовсім інші, особливі вимоги пред'явили б до будови блока у цілому, як це зроблено щодо окремих приміщень, справді вибухонебезпечних — в них містилося устаткування з воднем, паливом тощо. Та тільки не реактор! Тобто за проєктом реактор вибухонебезпечним не вважався. А визнано таким судово-технічною експертизою після аварії, тобто за фактом вибуху. Суду ж належало не тільки перелічити усі недоліки та зауваження щодо експлуатації, а ще й визначити статтю, на якій можна було б «зіграти» увесь процес.

— Чи відповідають ваші дії після вибуху реактора тому, що представлено в обвинувальному висновку та вироку?

— Багато разів відповідав на це запитання. Буквально зразу після вибуху мені зателефонував начальник хімічного цеху Семенов і сказав, що стався якийсь вибух. Спробував зв'язатися з центральним та блочним щитами управління — марно. Нашвидкуруч одягся, вибіг на вулицю, сів у ав-

А потім була лавина телефонних дзвінків. Спочатку говорив з інструктором ЦК КПРС з питань атомної енергетики Копчинським, телефонував міністр енергетики країни Майорець, згодом приєднався його заступник Шапарін. Спочатку усі думали, що з реактором нічого не сталося, і треба подавати в нього охолоджуючу воду. Боялися залишити реактор без води. Більш-менш стало ясно, що справа надзвичайно серйозна, коли стало розвіднятися, хоча ніхто нічого конкретного й не говорив. Однак, що ж сталося і в якому стані реактор, до кінця не знали. То вже потім, удень, разом із членами Урядової комісії літали на вертольоті й дивилися на реактор.

— Які дії виконувалися за Вашими розпорядженнями?

— Якихось конкретних завдань, мабуть, не давав. Були тільки різні команди. Більше отримував інформацію. І передавав її до «верхів».

— А що повідомляла дозиметрична розвідка?

— Розвідка доповіла, що в коридорі потужність дози — до 1000 мікрорентген за секунду, і потім весь час повідомляли цей показник. На-

Так і зробили. С. Парашин звернувся до мене: «Прочитайте, якщо згодні — відправимо». Я прочитав, завізував, бо треба ж було комусь це робити, і передав ту довідку в перший відділ для підготовки й відправки.

— Чи була у «верхів» інша інформація про радіаційний стан?

— Звичайно, була. Удень вже працювала Урядова комісія, дозиметричним контролем займався її член Абаган. Радіаційне становище вивчали також військові підрозділи, вони також повідомляли дані Урядовій комісії. Я ж підписався під тією інформацією, яку отримав від своїх служб.

— А чому у 1982 році, коли сталася аварія на першому блоці з великими радіаційними зливами, про це не було нічого повідомлено?

— Це була відповідь інструкції. Інформація через спецвідділ надходила лише до главу.

— У вироку зазначено, що провина підсудних підтверджується висновками Урядової комісії, інформацією спеціалістів, підготовленою для МАГАТЕ.

— Це були основні матеріали, якими користувалися

тивності менше 15 стержнів.

Та, звичайно, і з розробників реактора не слід робити крайніх. У цю справу вплелася вся наша система.

— Окрім офіційних документів, суд користувався і показаннями свідків, у числі яких чимало ваших колишніх підлеглих. Чи всі вони давали об'єктивні свідчення?

— Показання окремих товаришів зухвало здували. Просто вразили відвертою брехнею. Дехто говорив не думаючи. Коли один з них сказав, що бачив, як на робочих місцях люди писали листи чи грали у доміно, то суд вже не цікавило, що то були робітники не ЧАЕС, а підрядної ремонтної організації. У свідків були також іноді помітні розгубленість, навіть страх. Це, мабуть, також заважало їм бути об'єктивними.

— Під час суду в Чорнобилі я отримував докладну інформацію про кожне його засідання. І вирок, який практично повністю обвинувачувальний висновок, з якого почалася робота суду, виявився несподіваним. Адже склалися враження, що показання свідків і все судове слідство спростовують все більше й

здоров'я. Фомін живе нині в Калінінській області, Дятлов — у Києві.

— Що б ви хотіли ще сказати?

— Про що говорити? Чи цікавить це когось? А всім, хто цим цікавиться, відомо, що до чого. Вони читали відповідні матеріали, документи. А найкращий з них, на мою думку, — доповідь комісії Держпроматомнагляду СРСР про причини й обставини чорнобильської катастрофи. Цей документ побачив світ у січні нинішнього року. До нього слід придивитися і прислухатися.

Цим документом можна було б скористатися і для прийняття остаточного рішення щодо майбутнього реакторів РБМК. Поки ж його доло вирішують зацікавлені сторони.

Суд покарав людей, а щодо техніки, то мало що змінилося. На реакторах зробили більш швидкодіючий захист, збільшили запас реактивності. Але на Чорнобильській АЕС працює чужий персонал, він не зацікавлений у ній як слід. Немає того патріотизму, який був при таманний персоналу до аварії. І щоб не нажити нового

3 пошти

ПРОГ
ДЛЯ

Чорнобиль.
роками не
вапи, стають
ливо це стос
дого поколі
української
Тому, і пр
цільову прог
«Діти України»
треба зробити
ти лікувальн
нтри з наймо
ням. Спеціаль
ба добирати
нові.

Друге — це
починку та
тей в чистих
печення їх
ми харчуван
обхідно нега
вентаризацію
будинків від
ких угідь, пі
тощо.

Кошти, окр
публіканські
дами, перер
ми, підприєм
заціями, мож
іншим чином
вести респуб
вий добродій
Підготовку
слід доручит
ському Держ
«Голос Укра
республіканс
зетам област
«Тож закли
благородної
су не можна
на — то ціл

Миха

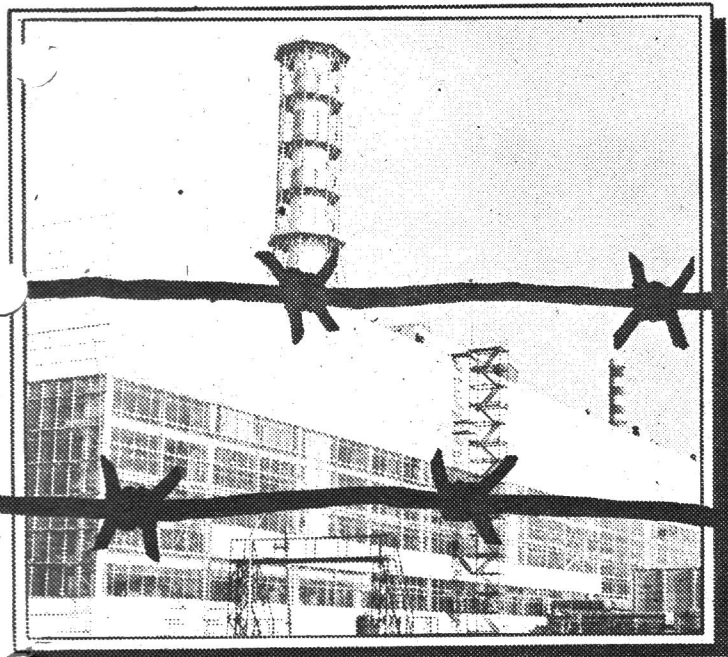
Київ.

ГРУНТ
БУВА
РІЗНІ

На Поліссі
тім в органі
потрапляє в
ше, ніж в ін
раїні з тако
забруднення
особливостям
ре відомо х
ження грибі
Тому вважа
ня зони забр
но робити лі
ного науков
аспектів при
умов, фізико
ри ґрунтів, я
ти на нагрома
квідів у силь

завідуючий
санітідемст
районної Р
депутатів.
Камінь-Ка
Волинська

ПОС ТОНІ І ШЕЙ БІК СЛЮЧОГО ДРОСТУ



лені заува-
яду за ре-
першої пе-
А на якій
уважень? Та
іозні недолі-
жити, Держ
ні вимагав би
а цього ж не
рацював.

ікавило, чо-
має навчаль-
пункту для
аналу. Це ж
І займати-
міністерство,
ні рішення
чим не зай-
нас. Був
ікаваний ок-
пили ЕОМ,
титутами про-
ніяка! Спра-
1987 року
резуальний
діяти. Та суд
погано пра-
годні, через
а аварії, яка
персонал у
но-тренуваль-
ніяка! Спра-
про це за-
тоді, коли
ськоїється, та,
не для того,
становище.

не було, у
що на блоці
ена його експ-
ерного вибу-
об'єкта, за
покарання.
хід просто
передовсім,
спертної ко-
добре знали:

тобус і поїхав на станцію. Проїжджаючи повз блок, побачив, що в нього немає верхньої частини. Зрозумів: справа серйозна. Коли приїхав на станцію, дав команду зібрати увесь керівний персонал у штабі цивільної оборони. З керівників ще нікого не було, і я побіг на щит управління блока № 4. Там побачив заступника головного інженера А. Дятлова, начальника зміни станції Б. Рогожкіна, начальника зміни четвертого блока О. Акімова. Запитав, що сталося. А. Дятлов розвів руками, мовляв, нічого не може зрозуміти — стався вибух, а де, чому, як?.. Намагаємось визначити, що до подальших дій.

Щоб повідомити вищому керівництву, повернувся до свого кабінету. По телефону доповів начальникові главу в Москву, в Міністерство енергетики і електрифікації України, в обвиконком, в обком партії.

— А що саме сказали їм?
— Конкретно, що сталося, тоді ще не знав і говорив приблизно так, як і мені доповідали.

Коли зібралися керівники станції, повідомив, що стала страшна річ і тому треба бути обережними. Начальнику служби радіаційної безпеки Г. Красножону розпорядився з'ясувати радіаційний стан, начальником усіх підрозділів — визначити стан устаткування, максимально виводити людей.

чальник лабораторії зовнішньої дозиметрії Коробейников також зробив попередні заміри навколо станції та в місті. Там було від 2 до 40 мікрорентген за секунду. Такі дані я передавав далі.

— Чи говорив вам начальник штабу цивільної оборони Воробйов, що деінде на станції рівні радіації значно вищі?

— Це вже коли розвіднілось, на «газику» під'їхали до четвертого блока з боку найбільших зруйнувань. Військовий прилад показав понад 50 рентген на годину — там був прямий радіаційний промінь з блока.

— І в зв'язку з тим, що ці відомості не увійшли до офіційної довідки, вас визнали винним у використанні службового становища в корисливих цілях?

— Для мене не було ніякого сенсу щось приховувати. По-перше, аварія надто серйозна. По-друге, приїхала Урядова комісія, все керівництво — усім усе відомо. У мене ранком уже був завідувачий промвідділом обкому партії. Він сказав, що треба надіслати письмове повідомлення. Секретар парткому ЧАЕС Парашин, який був поруч, запропонував завідувачу відділом обкому самим скласти таку довідку. Вони мали таку ж, як і я, інформацію від Красножона (до 1000 мкР/сек на станції) і від Коробейникова (2—40 мкР/сек у місті).

судово-технічна експертиза і суд. А в складі Урядової комісії так само, як і серед технічних експертів, були представники організацій-розробників реактора РБМК, тобто зацікавлені люди. І увесь процес я розумію як пошуки крайнього. Приховати недоліки реактора, «довести», що причини катастрофи в основному не в реакторі, а в помилках експлуатаційного персоналу — ось його головна мета. Не можна ж звинуватити радянську науку, та ще й повідомити про це на увесь світ.

— А чому, на вашу думку, розробники створили такий поганий реактор?

— Передовсім — не існувало незалежної експертизи, оскільки в атомній енергетиці панувала монополія — Мінсередмаш СРСР. Головне, розробникам було відомо про недоліки реактора. Та вони вважали, що конструкційні недосконалості не проявляться, і не заклали відповідні вимоги щодо експлуатації до технологічного регламенту та інструкцій. У присутності представників Мінсередмаша перші запуски блоків ЧАЕС здійснювалися з запасом реактивності нуль стержнів. І ті жодного разу не звертали на це уваги. А потім, за результатами розслідування Урядової комісії та під час слідства, найголовнішим обвинуваченням експлуатаційного персоналу стала робота з запасом реак-

більше обвинувачень. Чи й насправді так було?

— Це було дійсно так. Але я добре розумів, що суд зібрався не для того, аби когось виправдати. Проте найбільшого покарання не очікував.

Єдине незрозуміло — навіщо мене рік тримали під вартою у слідчому ізоляторі КДБ? Адже я ніяким чином не міг перешкодити веденню слідства.

— А де були після суду?

— Майже місяць — у київській тюрмі на Лук'янівці, а потім — зона. Є стаття, за якою за умов додержання режиму утримання, нормальної поведінки тощо після відбуття третини строку покарання засудженого можуть направити на будівлі народного господарства. Так я опинився в Умані. А тут — трест, будівельне управління. Будуємо житло, об'єкти соціальної побутової та промисловості.

— Вам відомо щось про долю інших засуджених у Чорнобилі?

— Інспектор Атомнагляду Лаушкін, начальник реакторного цеху Коваленко і начальник зміни станції Рогожкін відбули покарання. Після цього Лаушкін помер, а Коваленко і Рогожкін працюють у Чорнобильській зоні. Головний інженер ЧАЕС Фомін і його заступник Дятлов звільнені достроково згідно з Указом Президента СРСР у зв'язку зі станом

лиха, перш за все слід звернути увагу на цю проблему.

— Ви сказали, що подробиці чорнобильської справи добре відомі тим, хто цим цікавиться. Але ж інші теж повинні знати. У зв'язку з цим таке запитання: як ставляться до вас люди на будівлі, які аж ніяк не належать до зацікавлених осіб?

— Нормально. Здебільшого і в зоні, і тут, на роботі, люди добре розуміють суть справи. Розуміють, що вона не в особистостях Брюханова, Фоміна чи Дятлова, а зовсім в іншому.

А той бруд, яким довго поливали, тепер уже не відмити. Ніхто не візьметься за цю брудну роботу. Справу зроблено, бо її треба було зробити.

Хоча комісія Держпроматомнагляду свої висновки надіслала до Верховної Ради Союзу, навряд чи хто там буде цим займатися. І у вироку зазначено, що по проєктних і конструкторських організаціях вестиметься окрема справа. Але її не було. Певно, як це завжди робиться, справу не порушено через відсутність складу злочину. Сумніваюсь, що й сьогодні хтось наважиться ославити радянську науку. Хто піде на те, щоб винести вирок усій системі? Ніхто.

Розмову вів
Олексій БРЕУС,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

ли. С. Парашин мене: «Прочитав, звідки було ко- і передав ту який відділ для іпави».

у «верхах» ін- про радіацій-

була. Удень а Урядова ко- ричиним контро- Член Аба- створює в- військові під- а також повідо- мий комісії. а під тєю ін- отримав від

у 1982 році, аварія на пер- величними радіа- цій. що це не ові? іно?

дповідна інст- формація через аюдила лише до

у зазначено, що цих підтверд- рактора Урядо- формальною спе- трованою для

основні мате- користувалися

тивності менше 15 стержнів. Та, звичайно, і з розроб- нів реактора не слід робити крайніх. У цю справу впе- лася вся наша система.

Окрім офіційних доку- ментів, суд користувався і по- казаннями свідків, у числі яких чимало ваших колишніх підлеглих. Чи всі вони давали об'єктивні свідчення?

Показання окремих то- варишів звучали дивно. Просто вразили відвертою брехнею. Дехто говорив не ду- маючи. Коли один з них ска- зав, що бачив, як на робо- чих місцях люди писали листи чи грали у доміно, то суд вже не цікавило, що то були робітники не ЧАЕС, а підпри- ємств ремонтної організації. У свідків були також іноді по- мітні розгубленість, навіть страх. Це, мабуть, також за- ваяло їм бути об'єктивними.

Під час суду в Чорно- билі я отримувала докладну інформацію про кожне його засідання. І вирок, який практично повторив обвинувачу- вальний висновок, з якого по- чалася робота суду, виявився несподіваним. Адже скла- досе враження, що показання свідків і все судові свідство спростовують все більше й

здоров'я. Фомін живе нині в Київській області, Дятлов — у Києві.

Що б ви хотіли ще ска- зати?

Про що говорити? Чи цікавить це когось? А всім, хто цим цікавиться, відомо що до чого. Вони читали від- повідні матеріали, документи. А найкращий з них, на мою думку, — доповідь комісії Держпроматомнагляду СРСР про причини й обставини чо- рнобильської катастрофи. Цей документ побачив світ у січ- ні минулого року. До нього слід придивитися і прислу- хатися.

Цим документом можна бу- ло б скористатися і для прийняття остаточного рішен- ня щодо майбутнього реакто- рів РБМК. Поки ж його до- лю вирішують зацікавлені сторони.

Суд покарав людей, а що- до техніки, то мало що змі- нилося. На реакторах зроби- ли більш швидкоплинний за- хист, збільшили запас реак- тивності. Але на Чорнобиль- ській АЕС працює чужий персонал, він не зацікавлений у ній як слід. Немає того патріотизму, який був при- таманий персоналу до ава- рії. І щоб не нажити нового

3 пошти розділу

ПРОГРАМА ДЛЯ ДІТЕЙ

Чорнобиль... Біль і тривога з роками не зменшують, а, на- впаки, стають більшими. Особ- ливо це стосується долі моло- дого покоління, майбутнього української нації.

Тому і пропонуємо створити цільову програму під назвою «Діти України». І перше, що треба зробити — це заснува- ти лікувально-діагностичні че- нтри з найновішим устаткуван- ням. Спеціалістів до них тре- ба добирати на конкурсній ос- нові.

Друге — це організація від- починку та оздоровлення ді- тей в чистих регіонах, zabez- печення їх чистими продукта- ми харчування. Для цього не- обхідно негайно провести «ін- вентаризацію» всіх пансіонів, будинків відпочинку, мисливсь- ких угідь, піонерських таборів тощо.

Кошти, окрім виділених рес- публіканським і союзним уря- дами, перерахованих устано- вами, підприємствами та орг- анізаціями, можна одержати й іншим чином. Пропонуємо про- вести республіканський добо- вий добродійний телемарафон.

Підготовку телемарафону слід доручити республікан- ському Держтелерадіо, газеті «Голос України» та іншим республіканським газетам, га- зетам обласних Рад.

Тож закликаю всіх до цієї благородної справи. Гаяти ча- су не можна, бо кожна дити- на — то цілий всесвіт.

Михайло ГУТНИК,
робітник.

Київ.

ГРУНТИ БУВАЮТЬ РІЗНІ

На Поліссі в рослини, а по- тім в організм людини цеzio потрапляє в десятки разів біль- ше, ніж в інших областях Ук- раїни з такою ж щільністю забруднення, що пов'язано з особливостями ґрунтів. Це до- бре відомо хоча б із дослі- дження грибів та молока.

Тому вважаю, що визначен- ня зони забруднення необхі- дно робити лише після дельта- ного наукового аналізу всіх аспектів природно-кліматичних умов, фізико-хімічної структу- ри ґрунтів, які можуть вплива- ти на нагромадження радіонук- лідів у сільгосппродукції.

В. БОНДАР,
завідуючий відділом рай- сартепідстанції, депутат районної Ради народних депутатів.

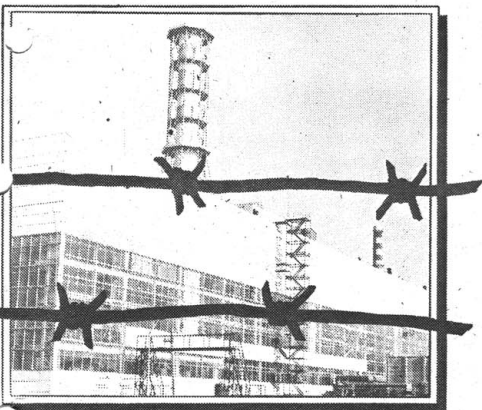
Камінь-Каширський,
Волинська область.

АНКЕТА «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Наближається трагічний ювілей — 5-та річниця катастрофи на Чорнобильській АЕС. Засобами масової інформації широко висвітлювалася робота по ліквідації наслідків цієї небаченої світом аварії. Нині ніби все гаразд... Та чи все? Як сяклися долі людей, яких відселили з так званої 30-кілометрової зони, із зон «жорсткого контролю»? І чи всіх відселили? Щоб dati відповідь на ці запитання, просимо заповнити анкету.

1. У якому році вас відселили! _____
2. З якого міста чи села! _____
(район, область)
3. Хто займався відселенням! _____
(назва організації чи установи)
4. Які проблеми виникали в процесі відселення! _____
5. Де ви тепер мешкаєте! _____
(місто, село, район, область)
6. Погіршилися чи поліпшилися ваші житлові умови порівняно з дозаринними! _____
7. Чи вдалося вам на новому місці знайти роботу за фахом! _____
8. Ваш фах _____
9. Чи маєте ви дітей! _____
(кількість, вік)
10. Чи задовольняє вас стан їхнього здоров'я! _____
11. Чи скористалися ви ліпками, наданими тим, кого відселили з 30-кілометрової зони і зон жорсткого контролю! _____
12. Якщо ні, то що стало на заваді! _____
13. Чи приділяють вам увагу місцеві органи влади! _____
14. Чи надавав вам допомогу Червоний Хрест, Союз «Чорно- билль», інші громадські організації та фонди? (Якщо так, то яку саме!) _____
15. Чи слід, на вашу думку, припинити діяльність АЕС, замі- нюючи їх іншими джерелами енергії! _____
(так, ні)
16. Чи вірите ви в те, що ваше життя може змінитися на краще! _____

Просимо направити відповіді на анкету не пізніше, ніж за тиждень з дня публікації. І, будь ласка, не забудьте зробити позначку «Анкета» над адресою редакції. Дякуємо за увагу!



на сертифі- кації Урядової мо, як і серед експертів, були організації- рактора РБМК, членів люд- і розумію як по- ро. Приховати ра, «довести», катастрофи в в реакторі, а в експлуатаційно- го його голова не ж звичайні- науку, та ще й о це на увесь

на вашу дум- ки створили та- рактор?

ім — не існу- ої експертів, оїмий енергет- монополія — СРСР. Голов- ним було відомо рактора. Та во- до конструкції- ті не прояв- кали відповіді- о експлуатації- оного реглам- у присут- ії. У присут-

жодного разу- го уваги. А- тьтатами роз- дової комісії- да, набо- внявученням- го персоналу- запасом реак-

більше обвинувачень. Чи й насправді так було?

Це було дійсно так. Але я добре розумів, що суд зібрався не для того, аби ко- гось виправдати. Проте най- більшого покарання не очіку- вав.

Єдине незрозуміло — наві- що мене рік тримали під вар- тою у слідстві? Ізолятори КДБ? Адже я ніяким чином не міг перешкодити веденню слідства.

А де були після суду?

Майже місяць — у ки- ївській тюрмі на Лук'янівці, а потім — зона. Є стаття, за якою за умов додержання ре- жиму утримання, нормальної поведінки тощо після відбут- та третини строку покарання засуджених можуть направити на будівлі народного госпо- дарства. Так я опинився в Умані. А тут — трест, буді- вельне управління. Будують житло, об'єкти соціальної по- ту та промисловості.

Вам відомо чось про до- лю інших засуджених у Чорнобилі?

Інспектор Атомнагляду Лаушкін, начальник реактор- ного цеху Коваленко і на- чальник зміни станції Ро- гожики відбули покарання. Після цього Лаушкін помер, а Коваленко і Рогожкін пра- цюють у Чорнобильській зо- ні. Головний інженер ЧАЕС Фомін і його заступник Дят- лов звільнені достроково згідно з Указом Президента СРСР у зв'язку зі станом

лиха, перш за все слід звер- нутися увагу на цю проблему.

Ви сказали, що подро- бниці чорнобильської справи добре відомі тим, хто цим цікавиться. Але ж інші теж повинні знати. У зв'язку з цим так запитання: як став- ляться до вас люди на будів- лі, які аж ніяк не належать до зацікавлених осіб?

Нормально. Здебільшо- го і в зоні, і тут, на роботі, люди добре розуміють цю справу. Розуміють, що вона не в особистостях Брюхано- ва, Фоміна чи Дятлова, а зо- всім в іншому.

А той бруд, який довго поливали, тепер уже не відмі- ти. Ніхто не візьметься за цю брудну роботу. Справу зроблено, бо її треба було зробити.

Хоча комісія Держпрома- томнагляду свої висновки на- дсилає до Верховної Ради Союзу, навіряд чи хто там буде цим займатися. І у ви- року зазначено, що по про- ектих і конструкторських організаціях вестиметься окрема справа. Але її не бу- ло. Певно, як це завжди ро- билися, справу не порушено через відсутність складу за- чину. Сумніваюся, що й сьо- годні хтось наважиться осла- вити радянську науку. Хто піде на те, щоб винести ви- рок усій системі? Ніхто.

Розмову вів
Олексій БРЕУС,
спеціальний кореспон-
дент «Голосу України».

ХТО ПОДАСТЬ РУКУ МЕЛЬПОМЕНІ,

або Що гальмує створення угорського професійного театру на Закарпатті?

У тому, що він потрібен, усі одностайні: й понад 150 тисяч угорців, які компактно проживають в області, і керівництво різних рівнів, включаючи й республіканське. Ідея почала активно визрівати ще в 1988 році, коли область готувалася до звіту на Політбюро ЦК КПУ. Тоді ж у прийнятному документі компетентним республіканським органом рекомендувалося подати закарпатцям посильну допомогу (у тому числі й матеріальну) для задоволення духовних потреб національних меншостей, що проживають у регіоні. Було схвалено конкретні пропозиції. Серед них — створення угорського професійного театру.

Звичайно, викристалізувалася ідея не на пустому місці. Її «народили» насамперед успішні виступи угорської групи самодіяльного народного театру з міста Берегова, що діє в області з 1952 року. З тих пір аматори виходили на сцену понад 1400 разів, внісши на суд глядача 35 вистав. Дебютували оперетою І. Дунаєвського «Вільний вітер», переклад якої на угорську мову контрбандним шляхом (тепер уже можна зізнатися) привезли з Будапешта. Поряд з угорськими в репертуар систематично включали й твори українських, російських, вірменських та інших драматургів, а також місцевих авторів.

За помітний вклад у взаємобогачення духовних надбань народів-сусідів незмінно режисеру театру Отто Шоберу присвоїли звання «Заслужений працівник культури УРСР». Колектив неодноразово виходив переможцем різних оглядів, конкурсів, фестивалів. Багата і жанрова палітра театру: від есе до трагікомедій. А гри окремих самодіяльних акторів могли б позавидити й деякі професіонали.

А вже згодом зійшлися на думці: на базі берегівської самодіяльної групи створити професійний театр. Вод-

ночас було очевидним, що тільки аматорами в даному разі не обійтися — потрібні спеціально підготовлені актори. Ось тут одним з перших (і поки що єдиним) на вже гдавані вище рекомендації відгукнулося Міністерство культури УРСР. Приймається рішення про набір до Київського Інституту театрального мистецтва імені Карпенка-Карого спеціальної групи здібних юнаків та дівчат із Закарпаття, які володіють угорською мовою.

Попередній відбір майбутніх абітурієнтів проходив безпосередньо на місці. Після двох його турів з 80 бажаючих залишилося 32. Половина з них після вступних іспитів стала студентами акторського факультету. А ще двоє — режисерського. З цього нинішнього року всі вони проходять навчальну практику в Будапештському інституті театрального мистецтва та кіно, де під керівництвом відомого режисера Кароля Казіміра набувають насамперед навичок доброго угорської сценічної мови. Звідти вони повернуться додому на початку літа.

За словами Отто Шобера, київські та будапештські фахівці в основному задоволені групою. До 1993 року, — року випуску — є всі можливості, щоб підготувати із закарпатських студентів не зоганих спеціалістів. Таким чином, надрі для театру будуть. Але для повноцінного функціонування «храму Мельпомени» потрібні не лише вони. Не менш важливою передумовою є матеріальна база. З цього приводу обласне керівництво неодноразово зверталось за допомогою у вищестоящі інстанції. Але, крім обіцянок, нічого поки що не дочекалось. Тоді Берегівський райкомком взявся за діло самотужки. Замовили угорському відділенню інституту «Турист-проект» документацію на реконструкцію та добудову днючого в райцентрі будинку культури з переобладнанням його частини під професі-

нальний театр. Згідно з підрахунками, все це має коштувати 8—9 мільйонів карбованців.

Члени створеної в районі ініціативної групи почали зондувати: хто б зміг на належному рівні і в стислі строки виконати непросте замовлення? Виявилось, що в області такої організації немає. Коли ж на когось постарому «натиснути», об'єкт здадуть не швидше, ніж через десять років. Подібно в Ужгороді вже було. Але як закрити на такий тривалий час єдиний культурний центр, де проводять свій вільний час берегівчани? І куди прилаштувати на цей період молодих акторів, які прибудуть уже через два роки?

Почався пошук альтернативи. За визволення проекту взявся архітектор з угорського міста Мишкольца Йосеф Вінце. Попередні ескізи фахівцем сподобалися. Лажеж — усе тут передбачено за кращими світовими стандартами: сцена, зали, костюмерні, освітлення, навіть апаратура для синхронного перекладу. Знайш-

лися і дві угорські фірми, які готові за півтора-два роки втілити в життя намічене та забезпечити майбутній театр обладнанням, передбаченим у проекті. Щоправда, просять за це також немало — два мільйони доларів.

Тепер закарпатці перед дилемою: який варіант вибрати? Звичайно, переваги другого очевидні. Але де взяти валюту?

У берегівчан її немає, бо на них ще «висить» будівництво нової лікарні, яку також зводять угорські спеціалісти. А область ніяк не «нашкребе» навіть 46 тисяч доларів, необхідних для проектування сучасної університетської бібліотеки, бо старе приміщення просто в жалюгідному стані.

— Якби Закарпаття мало статус зони вільного підприємства, — розмірковує начальник облуправління культури В. Габорєць, — могла б залучити закордонних спонсорів. А так...

Не дуже віриться і в можливість кооперування коштів підприємств і господарств, які мають валюту. Бо ті скоріше воліють придбати за долари чи марки старі іноземні автомобілі чи відеопаратуру для особистих потреб. А театр? Нехай чекає ліпших часів.

Хто ж подасть тоді руку бідній Мельпомені?

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».
Закарпатська область.

Члени створеної в Берегівському районі ініціативної групи почали зондувати: хто б зміг на належному рівні і в стислі строки виконати непросте замовлення? Виявилось, що в області такої організації немає. Коли ж на когось постарому «натиснути», об'єкт здадуть не швидше, ніж через десять років. Подібно в Ужгороді вже було.



ЖИТИМУТЬ У «СВІТЛИЦІ»

Обласне відділення Держкомфінанспродукту УРСР, управління «Антрацитгапнагеологія», НДІ заводу шахтного устаткування... Далебі, ні Еол, ні Орфей не змогли б заримувати ці довжені назви для тонокострунного звучання. А потреба така — добрим словом згадати у колі мистецтв нові господарські організації — є. Бо то — новоявлені менадери. При їхній фінансовій підтримці нарешті зводиться в Луганську Будинку творчості.

Набирає конкретних обрисів давня мрія інтелігенції міста — мати власний центр. Довголітні потуги у цьому напрямі без реальних фінансових підвалин незмінно терпіли крах. Востаннє жменька ентузіастів тулилася в кулуарах филармонії. Поки їх ізвідти не потиснула... буфет.

Сьогодні в Будинку творчості наближаються до завершення оздоблювальні роботи в приміщенні, відведеному під виставочний зал обласної організації Спілки

художників УРСР. І ведуться вони, це раз наголосимо, так би мовити, з ласки промисловників — благодійників, оскільки фундатори цієї благородної справи — Фонд культури, творчі спілки, обком профспілки працівників культури — самотужки не спромоглися зібрати гроші на більш-менш пристойний ремонт.

Зрештою, шлях до благородної мети не має принципового значення. За участю нових спільників децю транс-

формувалася першорядний задум: окрім суто мистецьких сил триматиме на палях щойно зареєстровану Ленінським райвиконкомом громадську організацію — Будинку творчості «Світлиця» — і технічна інтелігенція області. Але тут нічого нарікати, все по справедливості, бо розраховувати на повний алтруїзм спонсорів — цюнаємніше наївно. Кожен дає ще й про власні інтереси. Геологи, машинобудівники, енергетики, які мають широкі зовнішньоекономічні контакти, зацікавлені, щоб ділові зустрічі з партнерами відбувалися не абде, а в солідних апартаментах, у невимушній, довірливій атмосфері. Інша річ, що тоді «Світлиця» не обійдеться без отих «спецобслуговувань» та «санітарних днів», які завжди псують нам настрої. Як культурні, виховані люди,

думається, якось знайдуть спільну мову.

Тут має, власне, проявитися і надавання «Світлиці» — консолідувати людей різних фахів, смаків, політичних симпатій, об'єднати їх заради загального добра. Незабутня Леся Українка називала інтелігенцію мозком нації. А скільки нагромадилося сьогодні проблем, вирішити які без «мозкових атак» просто неможливо.

Врешті-решт є надія, що на новому терені дійдуть злагоди, якось урівноважаться два крила культури Донбасу — російське й українське. Словом, належить чесно попрацювати заради нашого національного відродження.

Теплі й обнадійливі нотки вже виразно чуваються у прозаїчному перестукі молотків майстрових людей, які завершують вишуканий

декор затишного камерного залу, припасовують графіку і ліплення в традиційних мотивах старого міста в червоній в'язаній (клуби ділових зустрічей), лаштують бар, оздоблюють художнім драпом салон бібліотеки, києк авторських робіт, більярдну...

Клопотно, звичайно, але ж відомо, що робота лягає на душу, коли відчуваються надійна опора й підтримка. На людей, які нині знаходяться за кадром, мабуть, сьогодні єдина надія. Надихає приклад громадянина Древньої Греції Мецената, котрий не шкодував коштів для талантів, для того, щоб не змовчав чарівний голос муз. І як добре, що не перевелися, не розгубилися на дорогах століть його послідовники.

Олександр СЕРГІЙСЬКИЙ.

Луганськ.



Акціонерне товариство «Республіканський комерційний центр «ІНКОМАК» спільно з компанією «Олів'є» (Франція) 16 - 19 квітня 1991 року в КИЄВІ проводить міжнародну виставку за участю відомих фірм Франції, Швеції, Італії, США, Бельгії та інших країн:

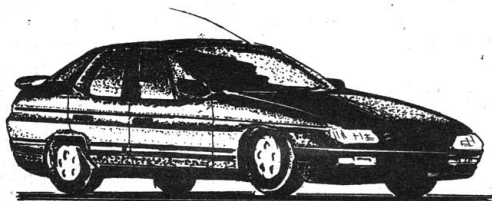
«СІТРОЕН» - легкові автомобілі та мікроавтобуси з бензиновими й дизельними двигунами;
«КЛАРК КОМПОНЕНТС ІНТЕРНЕШНЛ ІНК.» - трансмісії, коробки передач, редуктори для сільськогосподарської та іншої техніки, навантажувачів тощо;
«РРМ» - виробництво підйомних кранів широкого діапазону;
«БЕРЖО» - обладнання й механізми для підготовки будівельних матеріалів і для експлуатації в гірничовидобувній промисловості;
«ВОЛЬВО-МІЧІГАН-ЮКЛІД» - техніка для будівництва та транспорту: самоскиди, навантажувачі, екскаватори;
«ПЕР РОЛАН І САТЕЛЕК» - стоматологічне обладнання;

«ВІЛЛА» - стоматологічні кабінети;
«САНОФІ» - виробництво медикаментів;
«ПОРШЕ» - санітарно-технічне обладнання;
«АДС» - обладнання для виробництва пластикових пляшок різної місткості для харчових продуктів та іншого використання;
«СКАМІА» - обладнання для лиття на основі полімерів і еластомерів;
«СОДЕМЕ» - обладнання для виготовлення упаковок з картону й дерева;
«СІ-АЙ-БІ-ДЖІ» - водне різання граніту й іншого каменю;
«АЛЬФАГРАФІК» - телефони, телекси, телефакси.

Програма семінарів на міжнародній виставці

16 квітня
14.00 Презентація автомобілів фірми «Сітроен» і їх гідравлічної підвіски.
17 квітня
10.00 Новий винахід для стоматологів - рентген-установка «Флаш-лент».
14.00 Використання тари й пакувальних матеріалів у зберіганні та перевезенні сільськогосподарської й промислової продукції.
18 квітня
10.00 Міжнародний ринок мarmуру, граніту і його кон'юнктура.
11.30 Новий метод видобування блоків у кар'єрах - водне різання.
14.00 Дробильне устаткування в шахтах і кар'єрах.
16.00 Принципи використання транспортної техніки в кар'єрах і шахтах.
19 квітня
10.00 Чому на Заході існують фірми, що спеціалізуються виключно на виробництві таких основних вузлів, як трансмісії та коробки передач?
11.30 Сучасні принципи будівництва шляхів.
15.30 Устаткування для виробництва цегляних блоків із землі та відходів.

Співробітництво з фірмами-учасниками виставки - запорука Вашого успіху! Сучасний дизайн, останні технологічні досягнення, висока якість виконання, надійність в експлуатації - це Вам гарантують названі фірми!



Виставка проводитиметься за адресою: Київ, вул.Володимирська, 57 (Будинок учителя).
По довідці звертайтеся на адресу: 252001, Київ, вул.Софійська, 9.
Телефони: (8-044) 228-79-07, 228-87-61, 229-87-48. Телетайп 131103 ІНКОМ.
Телекс 131114 ІНКОМ SU. Факс (8-044) 228-79-07, 229-87-48.
Докладніше з пропозиціями названих фірм Ви можете ознайомитись у газеті «Україна-бізнес».

COMPAGNIE OLIVIER

Відома японська корпорація «МАЗДА» надала СП «Мінолта-Трейдінг-Україна» виключні права на продаж та обслуговування автомобілів «Мазда-323» (одна з найпрестижніших моделей).

MINOLTA
TRADING UKRAINE

ЯПОНСЬКІ АВТОМОБІЛІ НА УКРАЇНІ ВЖЕ СЬОГДНІ!

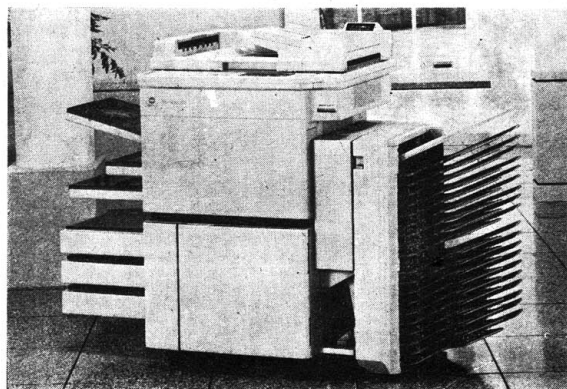
Ці автомобілі виготовляються спеціально пристосованими до умов експлуатації на Україні. Двигун дизельний. Надається гарантія і здійснюється післягарантійне фірмове обслуговування у спеціалізованих майстернях — унікальні умови на ринку автомобілів.

Оплата — у вільно конвертованій валюті, обслуговування — за карбованці. Ціни — нижчі за середньоєвропейські на 20—25%.

Звертаємо увагу керівників підприємств: ви можете придбати автомобіль «Мазда-323» за валюту, а продати його своїм працівникам за КАРБОВАНЦІ.

Наші телефони в Києві: 417-71-20, 417-81-23.

Адреса: 252080, Київ, вул. Туровська, 13.



УВАГА!

ЯПОНСЬКА КОПІЮВАЛЬНА ТЕХНІКА!

СП «МІНОЛТА-ТРЕЙДІНГ-УКРАЇНА» — єдине на Україні підприємство, яке не лише продає японську копіювальну техніку, а й здійснює її ГАРАНТІЙНЕ та ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Вам пропонуються копіювальні системи, факси та фото- і відеокамери японської фірми «МІНОЛТА», всесвітньо відомою своєю оптикою й унікальним тонером. Спеціалісти фірми навчать вас швидко і майстерно оперувати цією вкрай необхідною в сучасних умовах технікою.

Оплата — у вільно конвертованій валюті; обслуговування і навчання — за карбованцями.

Наш телефон у Києві: 417-85-78.

Адреса: 252080, Київ, вул. Туровська, 13.

Є У «СОКОЛА» РЕЗЕРВ

Уже не перший рік юні хокеїсти СДЮШОР виїждять до Словаччини. Два роки тому у членів хокейного клубу невеличкого словачького містечка Зволена виникла ідея провести турнір кращих дитячих команд, до яких входять хокеїсти 1978 року народження, у трьох сусідніх містах. Крім рідного Зволена, обрали Банську Бистрицю і Детву. А скільки турнір розглядається як продовження тренувального процесу, то й вирішили запросити на нього команди з Чехії та України. Отак вибір впав на СДЮШОР «Сокол», де працюють висококваліфіковані фахівці. Цікава деталь: організатори вирішили проводити ці змагання для хлопчиків одного віку до тієї пори, доки вони не закінчать спортивну школу. Переваг тут багато. Можна спостерігати, як зростає майстерність гравців, вивчати нехотівку радянської шко-

ли хокею, та й тренерам обмінятися досвідом підготовки хлопців до гри в командах майстрів.

«Коли юні хокеїсти «Сокола» виїхали з автобуса біля зимового стадіону в Зволени, їх одразу оточили словачські друзі. Почали шукати знайомих, запрошувати до себе. Але тренер «Сокола» В. Соколов спочатку дав команду: «На лід!». І хоча позаду була добова поїздка в поїзді, хлопчики з радістю одягли ковзани і спортивну форму. А вже потім словачські ровесники розібрали «своїх» українських гостей по домівках. Адже «Сокол» уже втретє гостює в Зволени. Тож українські спортсмени вже встигли подружитися не тільки зі своїми постійними суперниками на льоду, а й їхніми родинами.

Треба зазначити, що в Зволени, як і в Києві, стали менше відпускати коштів на потреби дитячого хокею. Клубна каса не поповнюється й після матчів, які проводять у другій лізі команда майстрів. Тому всі витрати по проведенню турніру лягли на плечі батьків. Вони готували для своїх дітей і гостей чай, обід, піроги. А Павел Бачек, відомий у колишньому гравець, нині тренер, та Ладіслав Паціга увесь тагар організаційних клопотів взяли на себе. І чудово з ними впоралися, бо турнір відбувся.

За його умовами в фінал виходили переможці трьох груп, а також команда Зволена. Я рік не бачив в офіційних зустрічах гравців «Сокола», а тому було цікаво: чи додали вони в майстерності? Додали. Словачські фахівці говорили

тренеру В. Соколову, що захисники Сашко Капашов і Павло Гуменюк, нападальники Вадим Серов, Сергій Радченко, Борис Проценко обов'язково стануть майстрами високого класу. Навіть їх дії на льоду викликали овації на трибунах. А як переживали батьки словачьких хокеїстів, коли невеличкі на зріст Сергійко Садій або Віта Новиков вступали у словесну боротьбу із суперниками, які набагато вищі за них. А фініти Дмитра Шаповалова, як на мене, запозичені з арсеналу Валерія Харламова. Хоча цілком ймовірно, що Дмитрик ніколи не бачив цього чудового майстра хокею.

«Сокол» дуже легко переміг своїй підгрупі дві братиславські команди і господарів. А у фіналі йому вчинили опір спортсмени з моравського міста Опава. Лише в третьому періоді соколята схилили шалкони терезів на свою користь. Ще дві зустрічі зі старими знайомими — хокеїстами Тренчина і Зволена — киляни виграли легко. І стали володарями, смачного торту, який одразу розділено на двадцять частин. На всіх, хто, як і торік, здобув свою чергову міжнародну перемогу.

А тренер соколят В. Соколов знову отримав запрошення взяти участь у такому ж турнірі 1992 року. Щоправда, словачські хлопчики із Тренчина і Зволена спочатку приїдуть до Києва, щоб провести між собою турнір під час літніх канікул.

Що ж, від цих змагань обов'язково виростуть досвідчені команди майстрів України і Словаччини, до яких з часом увійдуть мінімуми тринадцятирічні гравці, що набувають досвіду міжнародних зустрічей.

Сергій ЯРОСЛАВОВ.
Київ — Зволена — Київ.

На знімку: киянські соколята на льоду Палацу спорту в Зволени.

Фото автора.



Болішніми мадридським «Реала» вважають, що розлучення з ним стало причиною невдач, яких зазнав клуб у нинішньому сезоні. Керівники «Барселони» таємно шкодують про те, що відпустили його колись до «Реала». В Німеччині переконані, що з його допомогою збірна ФРН спромоглася б перемогти на світових першостях тричі підряд. Проте Бернд Шустер, який вірою і правдою служив і «Реалу», і «Барселоні», але відмовився виступати за збірну Німеччини, ні про що не жалкує й прекрасно почувався в мадридському «Атлетіко», який швидко за все стане срібним призером чемпіонату Іспанії.

До того, як 31-річний німецький футболіст потрапив торік до «Атлетіко», клуб посідав 10-те місце в першості країни, маючи в активі після семи турів лише одну перемогу. А з Шустером вдалося вийти на друге місце, здобувши в наступних чотирнадцяти матчах навіть більше очок, ніж «Барселона», яка лідирує.

Утім, головне навіть не в цьому: якій змінилася гра команди, яка за 21 тур пропустила найменше голів і мала другий показник за кількістю забитих м'ячів.

Як вважають гравці, левоті «Атлетіко» дуже сприяв Шустер.

Поява в нас Бернда — чудова подія для команди, — сказав найкращий бомбар-

Загадковий Шустер

Футбол

дир «Атлетіко» Маноло Санчес. — Коли він на полі, ми почувалися набагато впевненішими. Шустер чудово розуміє, в який момент необхідно прикрити гру, а в який — уповільнити. В умінні розподіляти м'ячі йому, як на мене, немає рівних...

Справді, німецький футболіст анає про гру все. В обороні він діє, як природжений захисник, у центрі поля він — неперевершений диспетчер, а в атаці володіє потужним ударом і «хитрим» дриблінгом. Його здатність перетворювати ігрові ідеї в голіві моменти дала змогу впевнитися у власних силах нападцям «Атлетіко»: Санчесу, Футре й Родаску. За 13 років кар'єри професійного футболіста, 11 з яких проведено в Іспанії, Шустер навчився робити свою справу бездоганно.

Я дуже добре знаю іспанського лугу, і тут для мене секретів немає, — стверджує футболіст, єдиний, кому до-

велоса виступати в складах трьох «грандів» — «Реала», «Барселони» й «Атлетіко». Однак мудрість коштувала йому недешево. Один з найкращих півзахисників 80-х років, Шустер зіграв лише 21 матч за збірну ФРН у період з 1979 по 1983 рік і ніколи не виступав у фіналах світових першостей. 1982 року, коли турнір проходив в Іспанії, він був травмований. А в 1986 року, коли Франц Беккенбауер запропонував йому «жовтий» до Мексико, Шустер несподівано для всіх відмовився. До Італії, де, як відомо, 1990 року збірна ФРН стала чемпіоном, його вже не запросили.

— Я не хочу більше обговорювати питання про мій виступ за збірну, — сказав Шустер журналістам. — Це все — в минулому. Але я не спаржує, хоч і розумію, що міг би досягти того, чого ніколи не добитися, виступаючи в клубній команді...

Шустер потрапив до «Барселони» 1980 року за рекомендацією свого співвітчизника, відомого тренера Удо Латека, який зібрав навколо «зірних» команду, яка стала чемпіоном Іспанії п'ять років потому.

Однак, коли в Бернда почалися конфлікти з товаришами по клубу та податковими службами, керівництво «Барселони» поспішило позбутися «незручного» футболіста. Але він тут же знайшов місце в «Реалі», до якого вписався з першого ж матчу й разом з ним двічі вигравав золоті медалі чемпіонатів країни.

Проте й тут його складний характер дав знати. Під час перерви між сезонами Шустер навідраз відмовився поїхати до американського турне без дружини й дітей. Збільшення не примушувало чекати на себе. Протягом чотирьох місяців він тренувався самотужки, поки на нього не звернули увагу в «Атлетіко». Він дуже хотів обійти в нинішньому чемпіонаті «Барселону» й «Реал». «Після цього можна подумати про «пенсію», — сказав Шустер.

З цим доведеться все ж зачекати. Адже барселонці «Атлетіко» обігнали вже не зможе. Хоча є вітха — «Реал» фінішує далеко від призорового місця.

Костянтин КЛЕЦОВ,
кореспондент ТАРС.
Мадрид.

ТЕЛЕФОНІ РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Головний редактор — 446-92-11
Заступник головного редактора — 446-70-42, 446-91-16, 446-91-37, 446-91-06.
Відповідальний секретар — 446-72-63.
Завідуючий корекцією — 446-60-22.
Відділи:
міжнародний — 446-91-20,
лістів — 441-88-28,
економіки — 441-88-97,
аграрний — 441-86-18,
парламентський — 441-84-52, 441-85-64,
охорони здоров'я — 441-88-06,
соціальних питань — 441-88-55,
енології — 441-88-58,
культури — 441-86-44,
спорту — 441-88-08,
інформаційний — 446-61-13,
історії України — 441-88-62,
військових питань — 441-88-52,
реклами — 441-89-44.

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник головного редактора — Анатолій Горлов.

Чергові редактори — Валентин Лабунський, Володимир Савцов.

Автори макета — Анатолій Микроничев, Євген Українець.

Випусковий — Олексій Бондаренко.

Оформлення — Володимир Кисельов.

Коректори:

Тамара Бештаніні, Наталія Власик, Людмила Морозова, Антоніна Сильверстова, Людмила Нестина, Любов Станчик, Людмила Терещук.

Верстальники:

Тетяна Балик, Алла Буликосова, Марія Солодков, Ольга Яценко, Анатолій Артемченко, Сергій Скаженюк.

Ліногетисти:

Віктор Прохур, Раїса Гринюк.

Ордена Леніна комбінат друку видавництва «Радянська Україна» 232047, Київ 47, проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.300.

Передплата ціна на рік 19 грн. 80 коп.

Зам. 03150491.